



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1969

(Στοιχεία Ἰουνίου 1969 καὶ 1968)

(Data for June 1969 and 1968)

ΤΟΜΟΣ XI. Ἀριθ. 9

VOLUME XI. N° 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΙΚΑ ΕΝΤΑΥΝΙΑ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΜΑΘΗΤΕΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	Σελίς 7
----------------------------	------------

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ		
I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ενεργουμένων δι' εκτός προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

II : 1.	Κρατικά έσοδα, κατά γενικάς κατηγορίας αυτών	13
II : 2.	Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλην δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	14
II : 3.	Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών	18
II : 4.	Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία	22
—	Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	23
II : 5.	Δασμοί και δασμολογηθείσα άξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών	24
II : 6.	Δασμολογηθείσα άξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	26
II : 7.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	28
II : 8.	Δασμοί και άξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής, μετ' αναλογιών μεταξύ των	29
II : 9.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αυτών	30
II : 9α.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών	31
II : 10.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και άξία αυτών C.I.F., κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	32
II : 11.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και άξία αυτών C.I.F., κατά κυρίου τομείς δραστηριότητος των δικαιούχων άτελείας	33
II : 12.	Ποσότης, άξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί των εκ της παραγωγής των Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	34
II : 13.	Δηλωθέντα έσοδα και επ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών, κατά κλάδους δραστηριότητος έπιχειρήσεων	35
II : 14.	Ποσότης, άξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού, κατά καπνικά διαμερίσματα	36
II : 15.	Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι ...	38
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον οίνοπνεύματος, μετά των εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον αποστάγματος οίνου, μετά των εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον βύνης, άμυλοσιροπίου, ζύθου, όξους, σταφιδίνης και ζυμών άρτοποιίας, ως και εισπραχθέντες φόροι βύνης και άμυλοσιροπίου	40
II : 17.	Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες επ' αυτών φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα	41
II : 18.	'Αριθμός, άξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων, βάσει δηλώσεως, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	42
II : 19.	'Οριστικοποιηθείσα υπό των Οικονομικών Έφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, ανεξαρτήτως χρόνου ύποβολής της δηλώσεως, μετά της άξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και δριστικού), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα ...	46
II : 20.	Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου	47
II : 21.	'Ανάλυσις εσόδων εκ πόρων έξωτερικού	48

III. Έξοδα

Πίναξ		Σελίς
III :	1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτός αὐτῶν ειδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	51
III :	2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	52
III :	3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	53
III :	4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ύπουργεῖα καὶ ειδικούς αὐτῶν φορεῖς	56
III :	5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομούς	60
III :	6. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1969	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV :	1. Δημόσιον χρέος	66
------	-------------------------	----

V. Ἐπενδύσεις

V :	1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν	67
V :	2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων	69
V :	3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ύπουργεῖα	71
V :	4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται	72

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI :	1. Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἔξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὀργανῶν σωμάτων ασφαλείας κατὰ Ύπουργεῖα καὶ Ὑπηρεσίας	73
VI :	2. Διορισμοὶ καὶ ἔξοδοι δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων καθ' ὁμάδας κλάδων καὶ Ύπουργεῖα	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστικὴ κατάστασις τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου κατὰ τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1969	76
2.	Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος	78
3.	Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4.	Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάστασις ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχόμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως πρόμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	80
5.	Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	84
6.	Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	85
7.	Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α.	86
8.	Λογιστικὴ κατάστασις κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1969	88



TABLE OF CONTENTS

GENERAL REMARKS	Page 7
-----------------------	-----------

I. Receipts - Payments

Table

I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10

II. Revenue

II : 1. State revenue, by general categories	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3. State revenue by principal sources	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
— Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1969	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66
---------	-------------------	----

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on June 30th, 1969	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on June 30th, 1969	88



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αἱ δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίες συνε-
κεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσω τῶν
Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουρ-
γείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη
ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πῖνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύ-
θησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγί-
σεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρξη εἰς ὀρι-
σμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν
ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ
παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια
χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμ-
μα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ
τελικοῦ εἰς τὸν πῖνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ
μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has
been collected directly or indirectly through the central
or regional services of the Ministry of Finance. There
is no need, therefore, to mention the information source
in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to
the next final digit. For this reason, certain tables are
likely to show a slight divergence between the sum of
the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands, millions and billions are separated
by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit
employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smal-
ler than 0,05.





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget		

Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 — Fiscal year 1969

Σύνολον	26.372,8	25.266,8	1.106,0	31.739,2	18.792,0	12.947,2	- 5.366,4	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	26.372,8	25.266,8	1.106,0	31.359,1	18.792,0	12.567,1	- 4.986,3	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	22.639,6	22.388,1	251,5	27.326,6	18.365,1	8.961,5	- 4.687,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	3.733,2	2.878,7	854,5	4.032,5	426,9	3.605,6	- 299,3	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	380,1	—	380,1	- 380,1	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	380,1	—	380,1	- 380,1	Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1968 — Fiscal year 1968

Σύνολον	23.180,9	21.560,3	1.620,6	20.833,5	16.114,6	4.718,9	+ 2.347,4	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	23.180,9	21.560,3	1.620,6	20.406,5	16.114,6	4.291,9	+ 2.774,4	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	19.942,9	19.822,3	120,6	17.220,7	15.548,5	1.672,2	+ 2.722,2	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	3.238,0	1.738,0	1.500,0	3.185,8	566,1	2.619,7	+ 52,2	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	427,0	—	427,0	- 427,0	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	427,0	—	427,0	- 427,0	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσιν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

Ι: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	3.916.752	3.294.414	25.266.843	21.560.286	3.760.554	2.859.991	18.791.934	16.114.643
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	2.688.224	2.337.353	16.576.363	14.898.013	1.880.758	1.419.040	8.469.876	7.374.129
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea	110.526	95.553	663.544	551.936	88.916	76.182	552.197	502.067
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania	13.613	12.800	89.121	82.002	20.794	18.093	128.861	115.854
Ἀττικῆς—Attica	46.409	38.535	261.844	204.850	12.553	10.819	84.636	72.117
Βοιωτίας—Boeotia	10.404	8.664	72.575	63.938	8.363	7.778	52.194	49.853
Εὐβοίας—Euboea	20.807	18.838	136.310	104.630	15.951	13.974	100.141	92.246
Εὐρυτανίας—Eurytania	783	679	4.995	6.598	4.093	3.262	22.993	20.695
Φθιώτιδος—Phthiotis	12.602	10.838	76.041	70.450	22.957	18.642	135.975	125.107
Φωκίδος—Phocis	5.909	5.200	22.658	19.467	4.206	3.616	27.397	26.195
Πελοπόννησος—Peloponnesos	199.776	161.335	1.161.086	953.956	152.914	128.998	906.631	813.639
Ἀργολίδος—Argolis	7.508	6.018	47.843	42.871	10.175	9.255	60.415	54.953
Ἀρκαδίας—Arkadia	10.641	13.139	65.592	52.941	36.561	33.389	204.395	193.180
Ἀχαΐας—Akhaia	62.634	50.312	398.019	339.282	43.767	37.306	264.952	227.780
Ἠλείας—Elis	8.850	8.235	67.871	53.766	17.099	12.949	115.447	92.244
Κορινθίας—Korinthia	10.911	7.581	62.082	53.843	12.226	9.866	71.088	65.529
Λακωνίας—Lakonia	6.379	4.695	42.421	33.507	10.449	8.413	62.508	61.205
Μεσσηνίας—Messenia	92.854	71.356	477.259	377.746	22.637	17.821	127.826	118.748
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	15.144	15.211	90.415	83.687	28.122	22.850	157.155	147.600
Ζακύνθου—Zante	1.785	1.479	11.591	9.787	4.608	3.317	19.724	18.237
Κερκύρας—Corfu	9.929	10.986	58.101	55.287	15.597	11.198	89.196	81.294
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.939	1.562	12.266	11.080	4.545	4.836	27.576	27.480
Λευκάδος—Levkas	1.490	1.183	8.457	7.532	3.372	3.500	20.658	20.589
Ἠπείρος—Epirus	24.409	19.484	153.189	119.344	62.120	62.758	340.908	339.554
Ἄρτης—Arta	2.988	2.656	28.023	18.667	8.123	14.901	49.675	55.137
Θεσπρωτίας—Thesprotia	4.964	3.682	29.398	27.114	7.658	5.542	38.772	35.908
Ἰωννίνων—Yanina	12.789	10.467	78.299	58.701	41.106	37.698	224.414	221.334
Πρεβέζης—Preveza	3.668	2.679	17.471	14.862	5.233	4.616	28.047	27.175
Θεσσαλία—Thessaly	106.338	95.043	624.800	601.831	90.385	68.310	470.967	446.213
Καρδίτσας—Karditsa	5.254	4.367	37.629	35.972	22.347	10.632	76.063	60.654
Λαρίσης—Larisa	23.917	19.777	151.280	133.292	27.505	22.436	161.606	152.363
Μαγνησίας—Magnisia	69.822	64.774	391.434	390.875	18.275	13.916	107.266	92.026
Τρικάλων—Trikala	7.345	6.125	44.454	41.691	22.259	21.326	126.032	141.170
Μακεδονία—Macedonia	466.340	407.982	2.731.563	2.502.624	334.618	262.706	1.862.115	1.662.202
Γρεβενῶν—Grevena	1.111	1.031	7.038	6.467	3.627	3.787	20.818	20.989
Δράμας—Drama	7.359	6.446	44.936	42.531	9.587	6.720	51.621	48.324
Ἡμαθίας—Imathia	10.023	8.521	59.590	58.093	9.738	8.794	58.028	51.439
Θεσσαλονίκης—Salonika	373.598	333.728	2.199.605	2.035.257	172.411	136.889	965.333	858.978
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Sa- lonika (city)	371.875	332.188	2.190.042	2.026.273	169.825	134.523	949.093	843.149
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.723	1.539	9.563	8.983	2.586	2.366	16.240	15.829

I : 2. Εισπράξεις και πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Καβάλας—Kavala	24.092	16.652	128.779	109.243	27.615	14.516	153.838	128.278
Καστορίας—Kastoria	7.438	3.913	38.233	24.669	9.135	7.501	48.624	43.629
Κιλκίς—Kilkis	2.730	2.051	15.961	15.530	14.997	12.345	81.860	73.599
Κοζάνης—Kozani	11.178	8.682	64.929	53.861	23.946	20.477	134.384	121.495
Πέλλης—Pella	6.643	5.196	38.041	31.508	16.477	14.550	94.752	82.759
Περίας—Pieria	4.573	4.703	27.674	24.881	6.984	5.921	39.298	38.451
Σερρών—Serres	9.917	11.656	70.037	66.931	24.362	19.459	130.741	119.471
Φλωρίνης—Florina	4.494	2.419	18.722	15.496	9.733	5.320	46.010	40.074
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	3.185	2.983	18.019	18.155	6.006	6.427	36.809	34.716
Θράκη—Thrace	22.491	17.280	127.092	116.900	44.949	48.712	258.395	258.986
Έβρου—Evros	11.652	8.846	61.536	56.222	21.246	26.304	121.470	127.924
Ξάνθης—Xanthi	5.876	4.039	31.101	28.465	5.218	5.688	32.435	31.561
Ροδόπης—Rodopi	4.963	4.394	34.456	32.215	18.485	16.721	104.489	99.501
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	52.101	39.631	308.897	270.191	55.762	48.500	352.236	318.185
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	25.177	19.462	135.810	124.480	15.824	17.075	111.521	107.465
Κυκλάδων—Cyclades	6.666	4.131	35.612	30.962	10.367	8.738	60.506	55.561
Λέσβου—Lesvos	12.415	9.995	87.748	70.446	17.837	11.260	108.898	87.437
Σάμου—Samos	2.149	1.925	13.994	13.893	5.702	4.724	34.522	32.430
Χίου—Chios	5.694	4.118	35.734	30.413	6.032	6.702	36.788	35.292
Κρήτη—Crete	55.669	46.890	337.506	300.501	81.232	60.396	459.573	408.779
Ήρακλείου—Iraklion	34.527	26.856	212.003	179.647	33.351	28.425	181.760	153.060
Λασιθίου—Lasithi	3.637	3.135	24.412	22.918	9.738	6.634	55.931	49.902
Ρεθύμνης—Rethymni	3.209	3.178	20.557	22.196	9.445	7.149	53.237	49.643
Χανίων—Canea	14.296	13.722	80.533	75.739	28.698	18.187	168.644	156.174
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers	175.734	58.651	2.492.389	1.161.304	940.778	661.540	4.961.879	3.843.289
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria	316	208	2.203	1.881	1.656	112	2.268	541
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν ⁽²⁾ — Clearing Accountant ⁽²⁾ .	175.418	58.442	2.490.187	1.159.422	939.122	661.428	4.959.611	3.842.747

(1) Τακτικὸ προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκον. ἔτους 1968, τὰ κάτωθι ποσὰ (εἰς χιλιάδας δρχ.) :

Εἰσπράξεις: Ἰούνιος — , Φεβρ.—Ἰούνιος 460.616.
Πληρωμαί: » 370.661, » 2.384.275.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected during the special prolongation of the fiscal year 1968 (in thous. drs.) :

Receipts : June — , Feb.—June 460.616.
Payments : » 370.661, » 2.384.275.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικής κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικά κατηγορία έσόδων	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον έσόδων	3.916,7	3.294,4	25.266,8	21.560,3	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	3.893,7	3.270,9	24.034,8	21.223,5	95,1	98,4	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	3.819,1	3.260,1	22.312,3	19.587,9	88,3	90,9	A. Ordinary Budget
1. Άμεσοι φόροι	919,3	612,3	3.811,3	3.186,8	15,1	14,8	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος ...	646,3	420,6	2.351,8	2.042,6	9,3	9,5	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι ...	273,0	191,7	1.459,5	1.144,2	5,8	5,3	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	2.486,7	2.336,4	16.103,2	14.403,4	63,7	66,8	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	1.057,0	961,7	6.401,8	5.673,8	25,3	26,3	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι ..	1.429,7	1.374,7	9.701,4	8.729,6	38,4	40,5	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	413,1	311,4	2.397,8	1.997,7	9,5	9,3	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	74,6	10,8	1.722,5	1.635,6	6,8	7,6	B. State investments program
1. Έξ ειδικών έσόδων	74,6	10,8	342,5	350,6	1,3	1,6	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού ..	—	—	1.380,0	1.285,0	5,5	6,0	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	23,0	23,5	1.232,0	336,8	4,9	1,6	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	—	—	—	12,7	—	0,1	A. Ordinary Budget
1. Έπο μορφήν δωρεάς	—	—	—	12,7	—	0,1	1. Donations
2. Έπο μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	—	0,8	1.156,2	102,4	4,6	0,5	B. State investments program
1. Έπο μορφήν δωρεάς	—	—	11,4	12,4	0,0	0,1	1. Donations
2. Έπο μορφήν δανείου	—	0,8	1.144,7	90,0	4,5	0,4	2. Loans
3. Έπανορθώσεις	—	—	0,1	—	0,0	—	3. Reparations
Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO	23,0	22,7	75,8	221,7	0,3	1,0	C. NATO special revenue
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	18,6	15,2	65,9	56,4	0,3	0,3	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Έπολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	4,4	7,4	9,8	165,3	0,0	0,8	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Έσοδα εκ δωρεών συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	0,1	—	0,0	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι κατα- ναλώσεως Consump- tion taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Trans- action taxes
Σύνολον Ἑλλάδος...	22.607.413	2.825.309	2.351.753	473.553	14.748.379	6.401.798	4.528.729	3.817.852
Περιφέρεια Πρωτευούσης⁽²⁾	16.407.482	2.151.854	1.789.329	362.525	10.364.806	4.609.408	3.256.848	2.498.550
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	663.544	86.164	68.040	18.124	424.150	161.452	102.788	159.910
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνα- νίας	89.120	17.173	14.434	2.740	45.645	10.624	12.549	22.472
Ἀττικῆς	261.843	26.544	17.545	8.999	184.586	92.188	39.385	53.014
Βοιωτίας	72.575	11.093	9.570	1.523	38.911	673	12.927	25.312
Εὐβοίας	136.311	15.512	13.053	2.459	95.327	51.225	14.852	29.249
Εὐρυτανίας	4.996	913	852	61	2.277	—	1.062	1.216
Φθιώτιδος	76.040	11.540	9.660	1.880	44.541	3.176	17.299	24.065
Φωκίδος	22.658	3.388	2.925	463	12.863	3.565	4.715	4.582
Πελοπόννησος	1.161.086	104.024	81.327	22.697	863.158	192.980	476.843	193.335
Ἀργολίδος	47.843	8.822	6.060	2.762	26.342	400	9.870	16.072
Ἀρκαδίας	65.593	10.283	8.938	1.345	40.480	—	27.783	12.698
Ἀχαΐας	398.018	41.298	30.556	10.742	298.798	157.926	54.849	86.023
Ἠλείας	67.871	11.360	9.954	1.405	29.840	278	10.633	18.929
Κορινθίας	62.082	12.237	9.769	2.468	30.777	2.524	8.861	19.391
Λακωνίας	42.422	7.487	5.366	2.120	18.518	79	6.371	12.067
Μεσσηνίας	477.257	12.538	10.684	1.853	418.404	31.773	358.477	28.154
Ἰόνιοι Νῆσοι	90.415	19.918	15.021	4.897	43.230	5.026	12.659	25.544
Ζακύνθου	11.591	1.752	1.323	430	6.259	863	1.687	3.709
Κερκύρας	58.102	13.277	9.586	3.691	27.892	3.871	8.178	15.841
Κεφαλληνίας	12.266	2.852	2.592	260	5.493	183	1.844	3.465
Λευκάδος	8.457	2.037	1.520	517	3.586	109	948	2.528
Ἡπειρος	153.190	24.477	21.223	3.253	92.663	25.527	29.782	37.355
Ἄρτης	28.022	4.154	3.391	763	17.851	6.577	3.645	7.630
Θεσπρωτίας	29.400	2.442	2.244	198	22.391	16.106	1.613	4.672
Ἰωαννίνων	78.298	15.603	13.494	2.109	42.755	21	22.599	20.136
Πρεβέζης	17.471	2.277	2.094	183	9.667	2.824	1.925	4.917
Θεσσαλία	624.740	57.421	46.471	10.950	467.211	156.105	179.879	131.227
Καρδίτσας	37.629	7.241	6.060	1.180	22.622	—	7.578	15.044
Λαρίσης	151.280	21.466	15.865	5.601	96.309	9.326	38.837	48.645
Μαγνησίας	391.375	20.917	17.495	3.423	325.199	146.778	126.249	52.172
Τρικάλων	44.455	7.797	7.051	746	23.081	—	7.715	15.366
Μακεδονία	2.731.564	274.940	240.957	33.983	2.016.213	1.079.966	350.729	585.517
Γρεβενῶν	7.038	832	797	36	3.642	—	1.399	2.243
Δράμας	44.935	5.707	5.287	420	27.351	—	13.999	13.352
Ἡμαθίας	59.590	8.377	7.504	874	35.557	—	13.788	21.769
Θεσσαλονίκης	2.199.605	198.050	172.223	25.828	1.699.515	1.034.194	231.439	433.882
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)...	2.190.042	197.026	171.279	25.748	1.693.832	1.034.194	228.679	430.959
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	9.563	1.024	944	80	5.683	—	2.760	2.923
Καβάλας	128.781	13.548	11.862	1.685	92.627	37.973	24.840	29.817

**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments**

January - June 1969

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων έτων Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορής υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
1. 279. 537	474. 534	371. 920	433. 081	247. 719	1. 635. 150	144. 705	1. 384. 093	342. 520	Greece, total
1. 032. 569	267. 200	358. 002	407. 365	143. 840	1. 299. 380	105. 593	968. 434	341. 008	Greater Athens(2)
34. 145	26. 570	2. 690	4. 885	15. 917	31. 313	5. 013	65. 999	843	Rest of Central Greece and Euboea
6. 788	3. 919	937	1. 931	2. 891	4. 769	1. 284	9. 991	579	Aetolia and Akarnania
9. 844	6. 911	1. 306	1. 627	5. 105	8. 587	1. 910	25. 257	10	Attica
3. 544	3. 146	48	351	2. 362	4. 065	551	11. 902	146	Boeotia
4. 905	4. 395	94	416	2. 567	7. 804	480	9. 705	12	Euboea
625	580	10	36	173	407	44	555	—	Evrytania
5. 552	4. 849	283	420	2. 284	4. 476	700	6. 862	85	Phthiotis
2. 887	2. 771	12	104	534	1. 205	44	1. 726	12	Phocis
44. 590	38. 389	826	5. 375	18. 471	68. 562	4. 740	57. 517	24	Peloponnesos
3. 243	2. 608	153	482	2. 176	2. 645	346	4. 269	—	Argolis
5. 416	5. 195	31	190	1. 572	3. 373	324	4. 142	3	Arkadia
11. 387	10. 305	251	832	6. 324	17. 481	2. 166	20. 556	8	Akhaia
6. 827	3. 537	132	3. 158	2. 206	11. 514	446	5. 678	—	Elis
3. 155	2. 672	126	357	2. 532	3. 801	696	8. 883	3	Korinthia
6. 962	6. 816	52	94	1. 014	2. 066	282	6. 092	2	Lakonia
7. 600	7. 256	82	262	2. 647	27. 682	480	7. 897	10	Messenia
7. 763	6. 729	178	856	2. 671	7. 970	739	8. 123	2	Ionian Islands
1. 018	755	12	251	332	808	82	1. 340	—	Zante
4. 015	3. 373	127	515	1. 547	5. 418	603	5. 350	—	Corfu
1. 626	1. 535	25	66	349	1. 177	26	743	—	Cephalonia
1. 104	1. 065	14	24	444	567	28	690	2	Levkas
9. 657	7. 054	621	1. 982	3. 860	8. 637	1. 649	12. 126	121	Epirus
1. 382	1. 072	191	118	739	1. 444	212	2. 181	60	Arta
1. 591	1. 300	117	174	650	1. 136	117	1. 068	4	Thesprotia
4. 233	3. 794	271	168	1. 945	4. 927	1. 216	7. 561	57	Yanina
2. 452	888	42	1. 522	526	1. 130	104	1. 316	—	Preveza
16. 783	14. 404	994	1. 385	9. 711	35. 267	3. 243	35. 029	73	Thessaly
1. 771	1. 532	135	103	724	2. 730	290	2. 193	59	Karditsa
5. 536	4. 925	258	353	4. 379	9. 728	1. 527	12. 332	3	Larisa
7. 342	6. 093	547	703	3. 128	19. 255	810	14. 719	4	Magnisia
2. 135	1. 854	55	226	1. 479	3. 554	616	5. 786	7	Trikala
70. 462	59. 034	4. 965	6. 462	35. 225	139. 390	16. 459	178. 544	331	Macedonia
699	621	44	34	305	556	144	856	5	Grevena
2. 813	2. 325	337	151	1. 153	2. 311	463	5. 070	68	Drama
2. 069	1. 800	100	168	2. 342	3. 769	1. 086	6. 390	—	Imathia
42. 510	35. 985	2. 349	4. 176	20. 708	106. 636	11. 484	120. 658	43	Salonika
41. 517	35. 432	2. 244	3. 840	20. 251	106. 085	11. 465	119. 824	43	a) Salonika (city)
993	553	105	336	457	550	20	835	1	b) Rest of Dept. of Salonika
4. 752	3. 703	273	776	1. 839	6. 837	835	8. 197	147	Kavala

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι κατα- ναλώσεως Consump- tion taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Trans- action taxes
Καστορίας	38.233	8.303	7.728	575	15.274	162	4.228	10.884
Κιλκίς	15.960	2.726	2.606	120	8.278	—	3.770	4.508
Κοζάνης	64.929	9.405	8.497	908	39.080	1.556	23.051	14.472
Πέλλης	38.040	5.852	5.430	422	21.358	1	8.897	12.459
Πιερίας	27.676	4.360	3.494	866	14.450	—	5.931	8.519
Σερρών	70.037	10.262	8.768	1.494	40.124	5.456	11.525	23.143
Φλωρίνης	18.721	3.897	3.665	231	9.399	620	3.703	5.076
Χαλκιδικῆς	18.019	3.622	3.097	525	9.559	6	4.159	5.394
Θράκη	127.093	17.499	15.403	2.095	78.488	17.033	25.473	35.982
Ἐβρου	61.536	8.079	7.294	784	40.488	14.529	8.855	17.104
Ξάνθης	31.103	4.941	4.183	758	18.166	2.504	7.039	8.623
Ροδόπης	34.455	4.479	3.925	553	19.834	1	9.578	10.255
Νῆσοι Αἰγαίου	308.592	43.346	35.299	8.047	178.342	59.353	44.972	74.016
Δωδεκανήσου	135.810	14.390	13.010	1.381	85.749	36.343	23.907	25.498
Κυκλάδων	35.612	8.690	7.324	1.366	14.939	1.142	3.440	10.358
Λέσβου	87.443	10.433	7.520	2.913	53.625	15.515	11.659	26.451
Σάμου	13.993	3.422	2.301	1.121	6.461	626	1.792	4.043
Χίου	35.734	6.411	5.146	1.265	17.568	5.727	4.174	7.666
Κρήτη	337.506	44.689	37.767	6.922	219.895	94.946	48.756	76.193
Ἡρακλείου	212.004	20.890	16.610	4.280	152.117	84.146	25.549	42.422
Λασιθίου	24.412	4.041	3.521	520	12.820	622	4.161	8.036
Ρεθύμνης	20.558	3.805	3.541	264	11.150	682	3.551	6.916
Χανίων	80.532	15.953	14.096	1.857	43.808	9.495	15.495	18.818
Αλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον	2.202	978	914	64	223	—	—	223

(1) Ἦτοι : Ἐσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δι-
καιώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα
μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.



**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments (continued)**

January - June 1969

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα έσοδα Extra revenue	Εσοδα εκ παρελ- θόντων έτων Back revenue	Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	Εσοδα εκ προσφορών υπηρεσιών Revenue from services rendered	Εσοδα εκ πωλήσεως άγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
1.586	1.349	160	77	717	2.751	448	9.153	—	Kastoria
1.322	1.075	165	82	450	1.370	82	1.732	1	Kilkis
3.105	2.813	215	76	1.771	3.620	664	7.286	—	Kozani
1.848	1.678	138	33	1.207	2.639	367	4.725	44	Pella
2.211	1.728	397	86	927	1.779	273	3.666	10	Pieria
4.190	3.325	662	203	2.754	4.423	395	7.879	11	Serres
2.046	1.399	103	544	455	1.534	199	1.190	—	Florina
1.311	1.234	22	55	599	1.166	18	1.741	2	Khalkidiki
8.451	5.629	1.149	1.672	3.543	8.664	906	9.514	29	Thrace
3.661	3.077	266	318	1.423	4.062	333	3.468	23	Evros
2.755	1.161	477	1.118	772	2.242	249	1.976	1	Xanthi
2.035	1.391	406	237	1.348	2.360	325	4.071	4	Rodopi
32.500	30.082	721	1.697	6.041	18.516	4.283	25.516	49	Aegean Islands
10.214	9.289	344	581	2.976	9.519	1.640	11.321	—	Dodecanesos
4.243	4.018	46	179	704	2.087	1.256	3.662	30	Cyclades
13.154	12.279	233	643	1.387	4.097	311	4.432	5	Lesvos
1.975	1.895	35	46	390	1.006	38	700	1	Samos
2.914	2.601	64	249	582	1.806	1.039	5.401	13	Chios
21.854	18.709	1.741	1.403	8.440	17.225	2.072	23.291	40	Crete
9.946	8.904	227	815	4.923	9.133	1.066	13.927	2	Iraklion
3.824	3.572	31	221	606	1.589	196	1.334	1	Lasithi
1.247	1.154	32	61	787	1.381	221	1.932	36	Rethimni
6.837	5.079	1.451	307	2.124	5.123	589	6.098	—	Canea
765	734	32	—	—	227	10	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγὰι προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Jan —	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	59.807,0	53.130,5	3.283,1	2.753,2	34.961,4	
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	51.595,0	45.208,0	3.185,5	2.717,4	31.886,9	
A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	51.595,0	45.208,0	3.185,5	2.717,4	31.886,9	
1. Ἄμεσοι φόροι	9.458,1	8.109,9	304,0	229,9	8.184,3	
α) Φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	6.331,6	5.993,0	157,7	87,1	4.411,3	
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	4.950,0	4.724,0	147,0	70,5	3.405,6	
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	900,7	856,0	6,7	12,6	634,8	
Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	480,9	413,0	4,1	3,9	370,9	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	1.056,5	788,0	58,8	48,1	702,8	
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	565,0	438,5	46,6	39,5	498,2	
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	151,5	99,5	12,1	8,6	99,3	
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἐσόδων ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	340,0	250,0	0,0	0,0	105,2	
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.375,4	697,4	54,1	67,3	2.298,7	
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	512,6	517,5	12,6	13,0	652,7	
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	182,0	114,0	20,9	14,4	118,8	
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	36.372,4	33.214,2	2.453,1	2.176,2	19.038,6	
α) Τελωνειακὰ ἐσοδα	14.658,6	12.907,0	1.162,0	967,8	6.593,5	
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	5.425,0	4.783,0	494,8	368,1	2.537,1	
Τέλη ἐξαγωγῆς	40,0	9,0	3,2	3,9	9,4	
Εἰδικαὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	128,0	123,6	8,7	9,5	48,1	
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	9.065,6	7.991,4	655,3	586,4	3.998,8	
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	11.163,4	10.811,0	771,6	733,6	5.496,0	
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.590,6	2.400,6	201,4	186,9	1.108,7	
Φόροι καπνοῦ (5)	4.406,0	4.219,0	347,2	317,9	1.995,8	
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	666,1	725,7	54,2	71,4	253,2	
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	584,0	613,7	35,2	38,1	276,4	
Τέλη μεταφορῶν	2.526,7	2.492,0	99,6	92,4	1.686,1	
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	390,0	360,0	34,0	26,8	175,8	
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	7.562,4	5.549,0	359,9	320,3	4.018,7	
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.048,1	1.012,3	108,6	94,0	598,7	
Χαρτόσημον	6.486,3	4.520,1	249,4	223,6	3.407,3	
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	28,0	16,6	1,9	2,7	12,5	
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	1.238,3	623,2	47,7	53,8	2.083,9	
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	1.749,7	3.324,0	112,0	100,6	846,6	
Ἵπὲρ ΟΓΑ	1.177,1	2.760,5	79,1	72,0	549,2	
Ἵπὲρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	377,8	365,0	18,5	15,9	212,3	
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	194,9	198,5	14,4	12,8	85,1	
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	—	0,0	—	
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	2.721,7	2.163,8	228,9	203,2	1.334,7	
α) Προσφορά ὑπηρεσιῶν	972,1	925,4	84,1	63,4	484,2	
β) Πώλησις ἀγαθῶν	724,4	715,6	48,7	47,7	387,5	
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	673,3	660,3	44,7	43,6	350,9	
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	51,1	55,3	4,0	4,1	36,6	
γ) Μισθώματα	239,5	164,0	13,8	12,8	104,0	
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὁργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	298,0	146,0	69,8	74,9	318,3	
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	5,0	11,0	5,1	0,0	5,4	
στ) Λοιπὰ ἐσοδα	482,7	201,8	7,6	4,4	35,2	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

Βλέπε ὑποσημειώσεις (α) εἰς τὸ τέλος τοῦ πίνακος.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed		Εισπραχθέντα — Collected			Principal sources of revenue
— 'Ιούνιος — June	'Ιούνιος June	'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June			
1968	1969	1968	1969	1968	
30.242,3	3.916,7	3.294,4	25.266,8	21.560,3	Grand total
28.208,0	3.819,1	3.260,1	22.312,3	19.600,5	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
28.195,0	3.819,1	3.260,1	22.312,3	19.587,9	A. From domestic sources
7.217,2	919,3	612,3	3.811,3	3.186,8	1. Direct taxes
3.935,8	646,3	420,6	2.351,8	2.042,6	a) Income taxes
2.869,7	545,6	323,1	1.948,5	1.583,4	Income tax of individuals
659,6	82,1	82,0	217,7	233,0	Income tax of legal entities
406,5	18,7	15,5	185,5	226,2	Special categories of income and other tax (1)
707,5	72,4	59,4	473,5	440,2	b) Property taxes
482,3	60,0	48,2	302,9	258,7	Inheritance taxes and dues
105,1	12,4	11,2	65,5	61,4	Taxes and dues on donations and dowries
120,2	0,0	0,0	105,2	120,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
1.941,5	129,1	84,9	643,2	455,9	c) Back taxes and arrears due
550,2	50,3	32,9	226,3	169,6	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA)(2)
82,2	21,2	14,5	116,5	78,5	e) Other direct taxes (3)
16.910,9	2.486,7	2.336,4	16.103,2	14.403,4	2. Indirect taxes
5.712,6	1.057,0	961,7	6.401,8	5.673,8	a) Revenue from Custom Offices
2.211,8	392,1	362,2	2.377,9	2.173,6	Import taxes and dues
14,6	3,2	3,9	9,4	14,6	Export dues
50,7	8,7	9,3	47,9	50,3	Special contributions on imported goods (4)
3.435,4	653,1	586,3	3.966,6	3.435,3	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
5.031,2	845,3	818,3	4.528,7	4.179,9	b) Consumption taxes
1.009,8	210,7	194,8	1.103,8	1.001,2	Business turnover tax
1.884,7	360,3	326,5	1.733,5	1.630,1	Tobacco tax (5)
244,9	54,2	71,3	253,2	244,6	Tax on alcohol and alcoholic drinks
273,6	35,7	38,0	276,1	272,4	Recreation and luxury taxes
1.465,2	150,8	162,3	988,5	880,6	Transport dues
153,0	33,6	25,3	173,6	151,0	Other consumption taxes (6)
3.541,7	378,4	334,2	3.817,9	3.364,6	c) Transaction taxes
480,8	107,8	92,4	587,4	472,3	Transfer of capital (7)
3.050,1	268,6	239,1	3.218,1	2.881,5	Tax stamp
10,8	1,9	2,7	12,4	10,8	Other transaction taxes
1.867,5	90,1	119,0	591,4	500,0	d) Back taxes and arrears due
758,0	116,0	103,1	763,4	684,9	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
499,3	81,1	73,4	494,5	450,2	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
182,8	20,9	16,9	185,6	159,6	In favour of TAE-TEBE
75,8	14,0	12,7	83,3	75,1	Other taxes in favour of third parties
0,0	—	0,0	—	0,0	f) Other indirect taxes
1.109,7	226,8	200,8	1.290,2	1.062,8	3. Revenue from government entrepreneurship
419,0	82,2	62,6	475,8	412,3	a) Offer of services
394,4	52,8	49,9	375,9	378,6	b) Sales of goods
350,6	44,7	43,6	350,9	350,6	Sales of State Monopoly items
43,9	8,1	6,3	24,9	28,0	Other sales
82,9	9,5	9,0	80,0	59,0	c) Revenue from leases
186,9	69,8	74,9	318,3	186,9	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
1,0	5,1	0,0	5,3	0,7	e) Revenue from State funds
25,6	7,5	4,4	34,9	25,4	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

Footnote (x), see end of table.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγαία προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Jan. —	
	1969	1968	1969	1968	1969	
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα	945,7	751,8	83,8	51,2	1.720,7	
α) Προσαυξήσεις	238,3	238,0	24,7	12,7	152,6	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	43,0	43,5	7,4	4,5	47,1	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	30,7	29,6	4,1	2,0	22,9	
Λοιπὰ προσαυξήσεις	164,6	164,9	13,3	6,2	82,6	
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	233,4	239,8	30,9	19,6	154,6	
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	1,1	1,1	0,1	0,0	0,2	
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	18,3	16,4	1,3	1,4	8,0	
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	214,0	222,3	29,5	18,2	146,4	
γ) Παράβολα	50,7	61,2	6,8	6,0	24,5	
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	423,3	212,8	21,3	12,9	1.389,0	
5. Λοιπὰ ἔσοδα	1.579,1	954,4	106,6	57,0	1.558,3	
Ἀπολήψεις ἔναντι γενομένων ἐξόδων	302,5	280,7	58,6	9,5	148,3	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	311,0	121,5	21,6	2,2	304,2	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	6,1	3,1	0,1	(α) — 0,5	8,5	
Ἐπιστροφὰι χρημάτων	550,4	301,2	14,4	21,6	195,3	
Ἔτερα ἔσοδα	254,6	170,3	14,7	28,1	177,4	
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν	154,5	77,5	(α) — 2,8	(α) — 3,8	724,5	
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)	518,0	14,0	9,0	0,0	50,3	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	—	—	—	—	—	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—	
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	7.500,0	7.000,0	74,6	13,1	2.998,6	
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	5.500,0	5.150,0	74,6	12,3	1.842,4	
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.000,0	1.150,0	74,6	12,3	462,4	
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	300,0	350,0	35,0	—	90,0	
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	700,0	800,0	39,6	12,3	372,4	
Δάνεια	4.500,0	4.000,0	—	—	1.380,0	
α) Ἐντοκὰ γραμμάτια	2.500,0	2.500,0	—	—	1.380,0	
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.000,0	1.500,0	—	—	—	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	2.000,0	1.850,0	—	0,8	1.156,2	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	—	40,0	—	—	11,4	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.000,0	1.810,0	—	0,8	1.144,7	
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	0,1	
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ NATO	712,0	922,5	23,0	22,7	75,8	
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος	700,0	700,0	18,6	15,2	65,9	
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	12,0	22,5	4,4	7,4	9,8	
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	200,0	—	—	0,1	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰι ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
— 'Ιούλιος — June	'Ιούλιος June		'Ιαν. — 'Ιούλιος Jan. — June		
1968	1969	1968	1969	1968	
1.581,7	70,9	48,2	351,3	274,4	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
138,1	19,1	10,4	116,7	81,8	a) Additional taxes
61,9	2,8	2,1	16,1	10,6	Additional direct taxes
12,5	2,9	1,9	20,5	10,3	Additional indirect taxes
63,7	13,4	6,4	80,1	60,9	Other additional taxes
135,4	21,6	12,8	106,5	82,5	b) Fines and money penalties
0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	On direct taxes
8,1	1,1	1,1	6,6	5,8	On indirect taxes
127,2	20,5	11,6	99,9	76,7	Other
25,1	6,8	6,0	24,5	25,1	c) Extra dues
1.283,2	23,3	19,1	103,6	85,0	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.366,2	106,3	62,4	708,9	655,1	5. Other revenue
126,1	57,1	8,9	92,5	50,7	Receipts against expenses effected
184,1	21,6	2,2	304,0	184,1	Receipts in favour of third parties(9)
8,2	0,2	0,4	1,2	1,4	Back receipts in favour of third parties
283,4	12,5	21,2	190,5	279,9	Money returns
124,5	12,0	26,1	75,9	111,5	Receipts from other sources
639,8	3,0	3,6	44,7	27,6	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
9,5	9,0	0,0	47,4	5,4	6. Loan revenue (10)
12,7	—	—	—	12,7	B. From foreign sources
12,7	—	—	—	12,7	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
1.812,5	74,6	11,6	2.878,7	1.738,0	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
1.710,1	74,6	10,8	1.722,5	1.635,6	A. From domestic sources
425,1	74,6	10,8	342,5	350,6	Special revenue
150,0	35,0	—	90,0	150,0	Revenue from Greek Oil Refineries
275,1	39,6	10,8	252,5	200,6	Other special revenue
1.285,0	—	—	1.380,0	1.285,0	Loans
1.285,0	—	—	1.380,0	1.285,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
102,4	—	0,8	1.156,2	102,4	B. From foreign sources
12,4	—	—	11,4	12,4	Foreign aid
90,0	—	0,8	1.144,7	90,0	Foreign loans
—	—	—	0,1	—	Reparations
221,7	23,0	22,7	75,8	221,7	III. NATO SPECIAL REVENUE
56,4	18,6	15,2	65,9	56,4	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
165,3	4,4	7,4	9,8	165,3	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
—	—	—	0,1	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

^(x) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Custom Houses
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον Τελωνείων	1.338.801	1.111.019	7.526.220	6.585.003	Total
1. Αθηνών	159.826	152.126	907.812	885.914	1. Athens
2. Αλεξανδρουπόλεως	3.643	1.678	16.280	10.359	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	29.412	22.502	169.903	140.765	3. Volos
4. Ελευσίνος	18.117	15.941	87.809	63.538	4. Eleusis
5. Ήρακλειού	15.823	12.129	91.753	78.232	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	207.797	200.848	1.185.750	1.148.799	6. Salonika
7. Καβάλας	10.428	5.097	42.651	32.927	7. Kavala
8. Καλαμάτας	10.023	3.869	39.345	19.772	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.079	2.968	4.900	8.837	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	2.272	2.071	13.608	11.316	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	2.963	3.113	13.594	13.497	11. Nikopolis
12. Πατρών	28.996	23.950	174.127	142.918	12. Patras
13. Πειραιώς	818.831	635.951	4.577.997	3.847.005	13. Piraeus
14. Ρόδου	342	3.279	17.269	19.188	14. Rhodes
15. Σάμου	50	53	293	533	15. Samos
16. Σούδας	2.294	1.066	7.628	3.707	16. Souda
17. Σύρου	344	81	2.009	1.579	17. Syros
18. Χαλκίδος	6.734	6.958	59.035	36.244	18. Khalkis
19. Χανίων	585	711	4.061	6.208	19. Canea
20. Χίου	1.220	1.065	6.698	7.474	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία	18.022	15.563	103.698	106.191	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) *Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων καταβαλλομένων αποδογών υπαλλήλων και εργατών, περιεργόμενος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40 % (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), ειδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἐξ οὐλοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εισοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εισοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψήφισματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εισαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εισαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμων ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εισαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) *Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) *Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιοῦ καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εισαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προῶν συναπτομένων δανείων καὶ χρεολύσια ἐναντὶ χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40 % of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὀξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικὰ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὕλων τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὕλων τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σέλλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλάθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικὰ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδηματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου,τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὕλων. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὕλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολύτιμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὕλων τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ἱατροχειρουργικῆς. Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾
Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾
Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως
Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ * Import duties		Articles subject to taxation
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	13.917.567	12.449.028	2.277.322	2.160.547	Total
Σύνολον ἀναγγραφομένων ἀγαθῶν	5.987.442	5.880.778	(2) 1.211.593	(3) 1.271.779	All commodities
Τρόφιμα	855.379	1.053.160	297.928	338.414	Foodstuffs
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα ...	101.835	312.800	21.537	67.092	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους ...	317.860	291.793	31.215	28.761	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	76.103	81.128	65.570	56.460	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	5.115	5.984	16.179	18.268	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	2.511	2.672	3.675	5.099	Cinnamon and cloves
Καφές καὶ ἐκχυλίσματα καφέ	130.713	152.404	106.249	105.806	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	4.967	3.833	7.405	5.663	Tea
Κριθὴ	—	—	—	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἥτοι: ἀλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	43.107	49.038	15.742	16.165	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἥτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοὶ κλπ.	50.309	62.262	11.337	14.390	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις	59.991	43.514	6.933	6.871	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	62.868	47.732	12.086	13.839	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	12.285	12.080	15.719	14.490	Beverages and tobacco
Οὔτσκυ	12.285	12.080	15.719	14.490	Whisky
Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυ- σίων	478.607	479.275	62.135	60.600	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ξυλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	296.308	284.703	51.173	49.226	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	182.299	194.572	10.962	11.374	Paperpulp
Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφή	112.061	118.152	44.953	68.231	Mineral fuels and greases
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι ...	32.610	29.886	4.913	3.757	Coal, coke, briquettes
Ὅρυκτέλαια	66.010	72.036	13.646	38.448	Mineral oils
Αἲρια πετρελαίου	13.441	16.230	26.394	26.026	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	866.857	800.553	130.543	121.110	Chemical products
Υδρογονάνθρακες	25.034	24.433	5.119	3.779	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικὰ	172.594	145.819	16.633	15.597	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	272.020	250.335	26.737	24.543	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεψικὰ προελεύσεως φυτικῆς	4.432	4.626	2.003	2.302	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	49.587	46.224	20.948	17.506	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	26.597	21.346	7.971	6.698	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικὰ	13.249	12.333	8.536	7.198	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι	300.432	294.791	42.160	43.197	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	2.912	646	436	290	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἶδη	1.565.741	1.416.172	365.377	353.184	Industrial products
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	160.531	133.899	36.301	30.647	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués)	22.921	30.898	7.613	10.497	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	10.207	14.377	3.436	4.788	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	5.712	8.310	1.733	2.405	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν νιῶν	92.266	84.065	22.092	21.529	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Υφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν νιῶν	56.373	57.028	30.920	30.384	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	182.165	180.754	2.975	3.585	Woollen yarns, dyed
Υφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	48.926	46.021	17.634	17.090	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί καὶ δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων καὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν ⁽¹⁾ (συνέχεια)Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1969	1968	1969	1968	
Ὑφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	156.320	156.926	66.796	68.246	Cotton fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν ἑνῶν	80.856	66.522	48.163	39.335	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	44.736	29.861	24.778	15.027	Velvet etc.
Κεραμευτικὰ προϊόντα, ἥτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσμαλ- τωμένα, μονόχρωμα	3.284	7.154	1.458	3.760	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκεῦη καὶ εἶδη οἰκια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	15.515	17.931	8.288	10.449	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	218.381	161.487	20.929	14.673	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	382.679	357.267	46.689	59.117	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος, γυμνά	27.652	14.610	3.558	1.775	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδή- ρου ἢ γάλυβος	30.945	19.847	9.850	6.523	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ηλεκτρικὰ	6.862	13.379	2.884	5.552	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικὰ λεπίδες	19.410	15.836	9.280	7.802	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα ..	2.036.458	1.940.249	275.199	294.835	Machinery and transport equipment
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	112.388	69.658	13.362	8.594	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικὰ ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	82.166	107.382	35.441	47.407	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ἡλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	62.852	70.238	19.507	21.355	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναὶ	47.104	42.870	2.830	3.154	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	28.541	29.906	9.947	10.439	Electric batteries
Ἡλεκτρικὰ μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	3.853	4.954	1.955	2.482	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ἡλεκτρικὰ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τη- λεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	206.502	267.882	13.339	18.049	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	44.177	45.313	11.626	11.844	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	19.573	28.561	4.649	7.247	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	1.285	2.053	180	227	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἐλκυστήρες	320.619	299.315	19.826	18.779	Agricultural tractors
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ ...	490.649	555.362	82.915	102.524	Passenger motor cars
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	105.598	106.093	17.379	12.018	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	381.325	208.109	27.142	16.907	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἥτοι: ἄξονες, ἡ- μιαξόνια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	96.016	69.141	9.073	7.274	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	33.810	33.412	6.028	6.535	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	60.054	61.137	19.739	20.915	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	25.619	26.390	9.434	10.464	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχιόνος ..	21.742	23.651	6.880	7.510	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων ..	12.693	11.096	3.425	2.941	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	7.930.125	6.568.250	1.065.729	888.768	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 53,2% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(3) Τὰ 58,9% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of
products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 53,2% of total receipts from import duties.

(3) 58,9% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ιανουάριος - Ιούνιος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον	13.917.567	12.449.028	2.277.322	2.160.547	1.398.782	1.272.527
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.720.862	1.639.769	485.575	459.559	39.806	38.458
1 Ποτά και καπνός	25.410	23.298	26.458	22.737	6.071	4.612
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλήν καυσίμων .	1.426.957	1.279.872	120.314	102.082	105.577	107.825
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	224.199	188.326	54.834	74.646	11.057	18.102
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	42.597	21.711	19.662	6.401	3.571	1.531
5 Χημικά προϊόντα	1.772.515	1.534.136	269.791	243.257	226.650	196.406
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	3.287.231	2.817.281	659.031	628.556	450.150	387.087
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	4.840.718	4.388.641	495.069	479.905	471.416	437.778
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	574.468	553.516	146.016	143.061	84.158	80.501
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	2.610	2.477	572	343	326	227

Έκατοστιαία κατανομή —

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	100,0		100,0		100,0	
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	12,4	13,2	21,3	21,3	2,8	3,0
1 Ποτά και καπνός	0,2	0,2	1,2	1,0	0,4	0,4
2 Πρώται ύλαι μη έδωδιμοι, πλήν καυσίμων .	10,3	10,3	5,3	4,7	7,6	8,5
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,6	1,5	2,4	3,5	0,8	1,4
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,3	0,2	0,9	0,3	0,3	0,1
5 Χημικά προϊόντα	12,7	12,3	11,9	11,3	16,2	15,5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	23,6	22,6	28,9	29,1	32,2	30,4
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	34,8	35,3	21,7	22,2	33,7	34,4
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,1	4,4	6,4	6,6	6,0	6,3
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ό ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5 % ύπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι έκ τών ύπό τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων είς τó έμπόριον προϊόντων, περί ών ό πίναξ II: 12, καθώς και τής σακχάρως έγχωρίου παραγωγής.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - June

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories
				Ἐκ δασμῶν From Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total du- ties and taxes		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
529.007	447.232	4.205.111	3.880.306	16,4	17,4	30,2	31,2	Total
208.187	210.637	733.568	708.654	28,2	28,0	42,6	43,2	Food and live animals 0
9.399	5.528	41.928	32.877	104,1	97,6	165,0	141,1	Beverages and tobacco 1
159	306	226.050	210.213	8,4	8,0	15,8	16,4	Crude materials inedible, except fuels 2
159.778	99.267	225.669	192.015	24,5	39,6	100,7	101,9	Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	2.902	23.233	10.834	46,2	29,5	54,5	49,9	Animal and vegetable oils and fats . . 4
18.604	22.528	515.045	462.191	15,2	15,6	29,1	30,1	Chemicals 5
75.889	64.390	1.185.070	1.080.033	20,0	22,3	36,1	38,3	Manufactured goods classified chiefly by material 6
30.255	22.736	996.740	940.419	10,2	10,9	20,6	21,4	Machinery and transport equipment 7
26.736	18.938	256.910	242.500	25,4	25,9	44,7	43,8	Miscellaneous manufactured articles . 8
—	—	898	570	21,9	13,8	34,4	23,0	Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0	Total			
39,4	47,1	17,4	18,3	Food and live animals 0			
1,8	1,2	1,0	0,8	Beverages and tobacco 1			
0,0	0,1	5,4	5,4	Crude materials inedible, except fuels 2			
30,2	22,2	5,4	5,0	Mineral fuels, lubricants etc. 3			
—	0,6	0,6	0,3	Animal and vegetable oils and fats . . 4			
3,5	5,0	12,2	11,9	Chemicals 5			
14,3	14,4	28,2	27,8	Manufactured goods classified chiefly by material 6			
5,7	5,1	23,7	24,2	Machinery and transport equipment 7			
5,1	4,3	6,1	6,3	Miscellaneous manufactured articles . 8			
—	—	0,0	0,0	Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9			

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι κατανάλωσης καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	377.928	358.846	2.277.322	2.160.546	240.365	220.267	1.398.782	1.272.527	107.463	92.538	529.007	447.232
I ...	20.248	24.444	111.970	163.579	386	324	3.661	3.730	5.964	4.913	41.281	39.555
II ...	45.077	31.848	326.823	226.777	2.014	2.826	14.990	15.838	8.564	2.830	57.971	51.574
III ...	1.785	2.088	20.006	6.377	574	412	3.842	1.703	—	—	—	15
IV ...	16.699	16.520	107.468	108.101	3.610	3.221	30.457	26.756	37.493	54.152	118.336	125.046
V ...	12.783	11.910	56.826	76.718	2.642	3.420	12.871	20.116	32.010	6.884	159.777	99.266
VI ...	37.383	35.600	214.184	191.955	32.705	29.705	183.979	157.334	4.631	3.828	24.094	18.363
VII ...	21.692	18.995	118.654	107.910	17.045	13.920	88.562	77.303	2.510	1.608	16.820	10.534
VIII ...	2.278	1.531	13.353	10.575	815	566	4.815	3.697	118	149	871	919
IX ...	16.789	16.563	81.432	85.308	14.951	14.864	71.394	74.386	1	1	15	77
X ...	14.090	12.525	76.751	71.018	9.746	8.696	53.280	50.633	87	34	295	224
XI ...	38.891	38.844	297.603	280.857	20.323	19.998	146.550	139.609	6.837	8.342	53.887	54.583
XII ...	1.232	1.580	7.020	6.586	430	539	2.343	2.310	80	47	267	261
XIII ...	11.484	10.294	63.499	63.433	6.345	4.910	31.980	29.487	1.231	1.065	7.394	6.651
XIV ...	325	565	2.552	2.482	279	266	1.933	1.767	359	280	2.044	1.871
XV ...	33.442	31.540	203.002	199.540	38.339	28.482	223.700	178.730	229	237	1.456	1.570
XVI ...	54.956	55.869	312.942	301.955	50.492	50.185	299.547	268.680	5.180	4.997	27.811	21.233
XVII ...	35.250	32.186	179.460	175.870	29.870	26.037	162.596	161.616	363	704	2.444	2.666
XVIII ...	7.858	9.393	50.313	49.893	7.031	8.975	45.871	43.650	1.092	1.911	10.009	9.855
XIX ...	352	286	3.106	2.247	209	158	1.708	1.242	—	—	—	—
XX ...	5.314	6.265	30.356	29.366	2.559	2.761	14.703	13.938	714	556	4.235	3.463
XXI ...	—	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εισαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὅλικήν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	4.205.111	3.880.305	23.859.337	18.213.354	13.917.567	12.449.027	58,3	68,4	30,2	31,2	17,6	21,3
I ...	156.912	206.864	1.337.245	1.589.479	677.256	956.129	50,6	60,2	23,2	21,6	11,7	13,0
II ...	399.784	294.189	1.151.658	568.337	898.474	436.187	78,0	76,7	44,5	67,4	34,7	51,8
III ...	23.848	8.095	67.229	22.983	45.296	22.284	67,4	96,9	52,6	36,3	35,5	35,2
IV ...	256.261	259.903	536.252	469.888	385.421	363.474	71,9	77,4	66,5	71,5	47,8	55,3
V ...	229.474	196.100	2.028.842	886.638	288.698	233.225	14,2	26,3	79,5	84,1	11,3	22,1
VI ...	422.257	367.652	1.844.844	1.574.994	1.470.967	1.260.358	79,7	80,0	28,7	29,2	22,9	23,3
VII ...	224.036	195.747	694.646	645.786	626.772	555.977	94,3	86,1	35,4	35,2	33,7	30,3
VIII ...	19.039	15.191	323.500	160.882	113.082	92.995	35,0	57,8	16,8	16,3	5,9	9,4
IX ...	152.841	159.771	574.437	593.952	546.693	580.444	95,2	97,7	28,0	27,5	26,6	26,9
X ...	130.326	121.875	586.925	557.273	429.402	408.502	73,2	73,3	30,4	29,8	22,2	21,9
XI ...	498.040	475.049	1.633.562	1.349.887	1.175.394	1.099.215	72,0	81,4	42,4	43,2	30,5	35,2
XII ...	9.630	9.157	21.026	19.220	20.697	18.838	98,4	98,0	46,5	48,6	45,8	47,6
XIII ...	102.873	99.571	250.104	241.706	223.057	204.214	89,2	84,5	46,1	48,7	41,1	41,2
XIV ...	6.529	6.120	19.424	17.553	11.869	11.018	61,1	62,8	55,0	55,5	33,6	34,9
XV ...	428.158	379.840	2.030.758	1.636.657	1.824.434	1.482.211	89,8	90,6	23,5	25,6	21,1	23,2
XVI ...	640.300	591.874	4.324.275	3.931.090	3.178.000	2.717.031	73,5	69,1	20,1	21,8	14,8	15,1
XVII ...	344.500	340.152	5.935.727	3.462.322	1.590.123	1.608.151	26,8	46,4	21,7	21,2	5,8	9,8
XVIII ...	106.193	102.898	388.084	379.726	310.458	303.186	80,0	79,8	34,2	33,9	27,4	27,1
XIX ...	4.814	3.489	12.923	11.655	12.194	9.818	94,4	84,2	39,5	35,5	37,3	29,9
XX ...	49.294	46.767	96.741	92.489	89.215	85.761	92,2	92,7	55,3	54,5	51,0	50,6
XXI ...	2	1	1.135	837	65	9	5,7	1,4	3,1	1,1	0,2	0,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Γενικὸν σύνολον	377.928	358.847	2.277.322	2.160.547	347.828	312.805	1.927.789	1.719.759	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	285.597	281.858	1.717.753	1.681.500	298.177	279.221	1.652.483	1.512.899	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ(3)	164.997	169.021	999.107	1.012.040	192.491	171.135	1.105.729	981.895	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	16.052	13.306	78.741	78.733	14.728	18.433	83.434	79.632	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	22.429	20.336	141.260	162.755	29.508	27.034	171.193	179.461	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	58.921	65.453	375.455	366.294	61.325	64.487	379.718	349.555	Germany (R.F.)
Ἰταλία	51.129	53.316	288.876	300.527	72.817	47.381	372.060	287.429	Italy
Ὁλλανδία	16.466	16.610	114.775	103.731	14.113	13.800	99.324	85.818	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	64.357	66.639	399.613	373.639	46.143	49.030	278.672	262.960	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	9.997	7.763	47.103	47.113	7.804	5.628	34.669	34.290	Austria
Δανία	3.309	2.834	20.024	16.439	1.589	1.029	9.595	7.556	Denmark
Ἑλβετία	9.309	10.319	66.903	60.376	7.598	9.980	53.519	49.952	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	33.656	33.076	216.784	187.918	23.375	23.578	150.144	126.183	United Kingdom
Νορβηγία	1.936	2.650	18.615	8.542	1.249	756	8.138	4.197	Norway
Πορτογαλία	1.344	1.270	7.459	8.417	579	506	3.502	3.553	Portugal
Σουηδία	4.806	8.727	22.725	44.834	3.949	7.553	19.105	37.229	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	36.248	30.115	212.875	189.356	49.889	50.701	222.161	228.677	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.924	6.707	19.537	35.727	972	1.116	7.003	5.262	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική ..	2.884	2.659	21.302	19.709	2.028	2.381	28.598	17.587	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.970	3.929	30.390	29.643	6.634	2.990	61.532	19.796	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	5.211	6.227	33.003	32.697	2.387	1.592	14.234	11.853	Hungary
Πολωνία	2.397	4.330	19.292	24.875	1.358	37.573	11.753	76.808	Poland
Ρουμανία	13.458	1.318	54.398	9.650	30.187	1.181	57.583	16.692	Rumania
Τσεχοσλοβακία	6.404	4.945	34.953	37.055	6.323	3.868	41.458	80.679	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	19.995	16.083	106.158	106.465	9.654	8.355	45.921	39.367	Other European Countries
ΑΣΙΑ	29.461	27.711	180.607	167.121	17.690	11.223	104.062	67.860	ASIA
Ἰαπωνία	19.818	16.817	102.684	89.648	14.605	8.841	75.308	49.065	Japan
Ἰσραήλ	1.844	2.533	22.644	23.275	1.142	614	16.120	4.467	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	7.799	8.361	55.279	54.198	1.943	1.768	12.634	14.328	Others
ΑΦΡΙΚΗ	6.049	4.997	56.876	38.413	12.751	3.998	68.475	26.864	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	788	1.008	4.973	3.649	193	770	1.190	1.743	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	56.033	43.273	317.066	269.799	19.017	17.593	101.487	110.347	AMERICA
Βραζιλία	14.280	11.726	83.578	81.102	182	—	576	621	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	20.814	20.915	146.535	120.594	17.032	15.080	83.968	82.234	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	20.939	10.632	86.953	68.103	1.803	2.513	16.943	27.492	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—	47	65	—	—	92	46	MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἐγγωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ίούνιος June		Ίαν. — Ίούνιος Jan. — June		Ίούνιος June		Ίαν. — Ίούνιος Jan. — June		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Γενικόν σύνολον	116.951	120.723	759.746	488.416	100.311	71.324	676.620	416.074	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	62.891	67.131	404.856	284.434	91.292	61.945	516.830	362.083	EUROPE
Χώραι ΕΟΚ (3)	33.556	49.469	192.528	190.351	44.134	42.347	293.231	168.103	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	2.157	2.049	11.230	6.979	1.309	5.640	7.501	17.069	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	13.463	3.576	44.385	30.318	6.291	3.292	45.286	27.756	France
Γερμανία (Δημ. Όμψ.)	9.161	29.368	75.647	90.854	7.134	23.023	51.792	60.844	Germany (F. R.)
Ίταλία	6.312	12.894	48.453	53.122	22.395	9.600	152.288	55.459	Italy
Όλλανδία	2.463	1.582	12.813	9.078	7.005	792	36.364	6.975	Netherlands
Χώραι ΕΕΕΣ (4)	11.219	12.430	65.126	60.626	6.966	12.483	44.990	44.059	EFTA Countries (4)
Αυστρία	1.150	1.329	7.162	8.010	609	481	3.508	4.295	Austria
Δανία	349	162	1.868	1.636	210	113	713	896	Denmark
Έλβετία	1.214	668	10.686	6.175	1.181	416	6.509	4.014	Switzerland
Ένωμ. Βασίλειον	7.611	9.467	35.058	39.886	4.693	10.912	30.022	31.518	United Kingdom
Νορβηγία	103	19	5.153	579	95	8	2.449	926	Norway
Πορτογαλία	10	47	197	199	4	38	136	149	Portugal
Σουηδία	782	738	5.002	4.141	174	515	1.653	2.261	Sweden
Ανατ. Ευρώπη	14.845	3.624	64.373	25.629	34.451	6.834	162.571	138.896	Eastern Europe
Βουλγαρία	427	73	4.857	3.420	306	603	3.704	2.731	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική ..	197	215	1.441	1.237	120	162	1.218	878	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	7.614	1.462	27.070	11.408	3.419	2.649	42.622	99.147	U.S.S.R.
Ούγγαρία	105	79	2.341	546	65	72	1.505	314	Hungary
Πολωνία	2.585	779	9.961	2.327	1.412	64	7.134	524	Poland
Ρουμανία	3.336	767	15.493	4.164	28.822	3.192	103.109	35.012	Rumania
Τσεχοσλοβακία	581	249	3.210	2.527	307	92	3.279	290	Czechoslovakia
Λοιπή Ευρώπη	3.271	1.608	82.829	7.828	5.741	281	16.038	11.025	Other European Countries
ΑΣΙΑ	19.058	301	65.233	7.226	1.159	196	27.676	1.625	ASIA
Ίαπωνία	949	87	4.374	1.155	407	59	1.833	919	Japan
Ίσραήλ	285	107	2.185	492	53	35	24.839	131	Israel
Λοιπή Άσία	17.824	107	58.674	5.579	699	102	1.004	575	Others
ΑΦΡΙΚΗ	1.504	2.687	8.852	5.201	199	481	10.347	939	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	2.289	4.584	9.906	16.750	11	—	52	19	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	31.209	45.997	270.781	174.618	7.650	8.536	120.557	51.152	AMERICA
Βραζιλία	1.161	—	1.893	64	—	—	2	83	Brazil
Ένωμ. Πολιτεΐαι	11.319	27.210	157.792	82.749	7.515	3.520	119.350	20.320	USA
Λοιπή Άμερική	18.729	18.787	111.096	91.805	135	5.016	1.205	30.749	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθό- ριστοι χώραι κλπ.)	—	23	118	187	—	166	1.158	256	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι των υπό των Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χώραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χώραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F., κατά τα τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	Αξία μη δασμολογηθείσα Value not subject to taxation				Δασμοί μη εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποί φόροι εισαγωγής μη εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	1.893.046	1.590.776	9.941.770	5.764.327	116.951	120.724	759.746	488.417	100.311	71.324	676.620	416.075
I ...	93.360	135.910	659.989	633.350	17.849	26.298	126.371	121.836	113	—	355	211
II ...	39.216	431	253.184	132.150	7.612	1	39.730	20.322	80	2	1.911	287
III ...	3	23	21.933	699	2	9	67.706	325	—	2	2.547	13
IV ...	25.349	20.490	150.831	106.414	1.789	3.802	10.808	10.311	2.666	5.011	20.773	18.731
V ...	416.744	65.428	1.740.144	653.413	35.333	6.366	135.570	50.721	63.827	22.387	370.068	231.026
VI ...	65.512	42.275	373.877	314.636	4.968	9.108	30.433	40.426	5.474	3.976	30.325	26.276
VII ...	9.644	17.624	67.874	89.809	1.188	2.806	7.107	12.914	427	1.693	3.402	7.335
VIII ...	31.360	17.234	210.418	67.887	5.437	3.858	32.063	17.690	302	8	961	85
IX ...	1.758	1.583	27.744	13.508	310	271	3.217	2.806	178	106	2.775	1.217
X ...	34.377	22.768	157.523	148.771	1.994	1.749	14.569	8.277	515	611	3.966	2.788
XI ...	71.002	40.980	458.168	250.672	3.111	2.275	32.247	17.110	1.544	837	15.173	3.843
XII ...	90	—	329	382	47	—	274	334	16	—	78	71
XIII ...	6.877	9.306	27.047	37.492	1.372	1.368	5.564	8.927	1.281	1.295	5.513	6.056
XIV ...	2.964	427	7.555	6.535	196	46	346	73	417	46	704	84
XV ...	29.587	35.003	206.324	154.446	5.712	7.120	49.504	27.619	3.822	3.911	25.760	15.355
XVI ...	213.158	444.675	1.146.275	1.214.059	15.619	31.472	83.459	98.308	15.017	27.882	79.044	80.644
XVII ...	837.930	718.923	4.345.604	1.854.171	11.927	21.435	106.889	35.964	2.630	1.248	101.298	10.193
XVIII ...	12.536	16.694	77.626	76.540	1.793	2.307	10.684	8.874	1.746	2.158	10.546	10.404
XIX ...	16	65	729	1.837	6	12	68	1.480	3	8	88	54
XX ...	1.465	857	7.526	6.728	686	421	3.137	4.100	253	143	1.333	1.402
XXI ...	98	80	1.070	828	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι τών υπό τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εισφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, ἐπὶ εισαχθέντων αγαθών, ὡς καὶ ποσότης καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίου τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — January - June

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομεῖς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	3.345.430	1.150.754	9.202.930	5.116.403	1.432.618	888.483	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία- Ἀλιεία	307.717	154.427	760.126	419.651	120.184	66.064	1. Agriculture - Live- stock - Fishing
2. Μεταλλεῖα	5.931	81.730	98.333	228.771	14.164	35.804	2. Mining
3. Βιομηχανία	2.558.618	588.303	2.567.471	1.323.268	435.898	243.676	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατα- σκευαὶ	192	111	2.560	3.785	1.369	573	4. Buildings and con- structions
5. Ἡλεκτρισμὸς - Φωταέ- ριον	204.878	53.577	132.522	43.212	70.219	19.924	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὕδατων	24	891	1.407	4.115	421	2.379	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπορίον	489	2.721	4.007	4.538	590	891	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	184.412	169.089	3.718.574	2.114.816	293.345	211.699	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	35.852	49.191	201.942	148.674	86.998	126.230	9. Government adminis- trative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρε- σίαι	914	434	14.860	6.742	5.199	1.551	10. Military services
11. Παιδεία	57	63	21.232	17.125	5.464	4.297	11. Education
12. Θρησκεία	25	2	1.670	113	574	33	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἱατρικαὶ καὶ ὕγειονομικαὶ	68	35	4.560	2.658	1.779	706	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	219	1.275	11.056	35.571	6.055	10.830	14. Social welfare
15. Μουσεῖα - Ἀρχαιοῦτες -Βιβλιοθῆκαι καὶ Ὁργα- νισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἑρεῦνης	61	47	18.859	13.736	4.560	3.637	15. Museums-Antiquities -Libraries and Insti- tutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	6	143	415	8.073	143	3.369	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς	14	38	937	1.542	396	648	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	527	596	14.059	16.278	5.366	6.783	18. Personal services and tourism
19. Εἴδη εισαχόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (πε- ρὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	5.239	13.414	979.210	113.154	185.063	26.981	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attrac- tion of foreign cap- ital)
20. Λοιπὰ	40.187	34.667	649.130	610.581	194.831	122.408	20. Other

Σημ. : Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικει-
μένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθὰ.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μη-
νιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς
Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν
Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐ-
πίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι ἐκ τῶν
ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμ-
πόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς
σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς.

Note : This table does not include goods not subject to
taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Month-
ly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962,
Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for
the Universities and various other taxes in favour
of third parties. Excluding also import duties and
taxes collected from the sale of products of the Oil
Refineries (see table II : 12), and from sugar of
local production.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εἰς τόννους

Quantity in tons

Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχ. τρεχ. ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to duties				
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον									Total
Ποσότης	218.889	185.304	1.418.732	1.217.318	35.550	46.569	502.516	590.183	Quantity
Ἀξία	157.894	135.613	1.024.851	875.444	27.090	31.702	333.115	385.702	Value
Δασμοὶ	25.684	13.600	170.631	137.237	2.761	2.592	27.169	31.051	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	252.882	279.738	1.871.494	1.648.183	66.442	52.925	494.168	519.153	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.562	2.101	13.296	12.863	—	1	97	36	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	7	157	30	500	29	40.800	57.128	Quantity
Ἀξία	—	7	144	28	519	30	42.011	59.343	Value
Δασμοὶ	—	2	143	27	—	5	—	561	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, Μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης	79.645	67.617	587.537	460.422	12.449	19.996	103.917	131.459	Quantity
Ἀξία	62.486	52.447	459.847	359.354	9.583	15.602	80.727	102.027	Value
Δασμοὶ	3.688	3.054	26.668	20.757	642	911	4.791	6.327	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	69.082	75.979	699.857	565.424	15.562	25.285	126.843	157.746	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νά- φθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	89.194	72.011	549.183	507.780	10.092	20.388	268.849	328.584	Quantity
Ἀξία	40.347	31.853	238.263	229.790	5.071	9.468	118.483	150.160	Value
Δασμοὶ	2.884	2.333	29.540	16.590	338	668	7.958	10.911	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	22.049	33.474	137.450	143.298	3.412	5.150	68.307	82.202	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	36.376	36.655	223.817	205.647	10.810	5.130	81.720	69.023	Quantity
Ἀξία	42.148	42.130	267.623	239.076	10.536	5.753	85.446	70.402	Value
Δασμοὶ	6.525	5.741	35.737	33.073	1.671	775	12.594	10.684	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	161.751	170.285	1.034.187	939.461	47.468	22.490	299.018	279.205	Consumption tax
ε) Ἀσφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	8.487	3.948	25.285	11.616	1.699	930	6.473	2.629	Quantity
Ἀξία	6.696	3.096	19.800	9.108	1.381	734	5.541	2.084	Value
Δασμοὶ	696	248	1.583	727	110	59	441	167	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	125	312	1.133	1.006	—	—	86	4	Turnover tax
στ) Ἀέρια πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης	5.187	5.066	32.753	31.823	—	96	757	1.360	Quantity
Ἀξία	6.217	6.080	39.174	38.088	—	115	907	1.686	Value
Δασμοὶ	11.891	2.222	76.960	66.063	—	174	1.385	2.401	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.437	1.789	12.163	11.857	—	1	11	32	Turnover tax

Σημ.: Εἰς τὸν ἀνωτέρω πῖνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγῆς : α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

Note : The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

**II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αὐτῶν φόρος κύκλου εργασιῶν,
κατὰ κλάδους δραστηριότητος επιχειρήσεων**

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Branches of enterprises
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	3.138.192	2.868.910	17.844.532	16.098.730	Taxable earnings (1)
Φόρος	203.894	195.123	1.075.824	1.028.804	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	1.732.552	1.813.878	10.526.289	9.562.254	Taxable earnings
Φόρος	101.568	104.799	528.684	523.719	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	16.209	24.118	92.274	102.281	Taxable earnings
Φόρος	971	1.430	6.287	6.096	Tax
Τραπεζικαὶ επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	712.876	572.214	2.941.164	2.518.741	Taxable earnings
Φόρος	25.667	20.586	104.885	91.510	Tax
ΟΤΕ					Hellenic Telecommunications Organization
Φορολογητέα έσοδα	299.972	222.000	1.515.746	1.406.500	Taxable earnings
Φόρος	16.098	15.540	100.519	98.455	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	8.258	6.185	672.691	603.840	Taxable earnings
Φόρος	598	379	53.272	48.183	Tax
Μεταφορικαὶ επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	368.325	230.515	2.096.368	1.905.114	Taxable earnings
Φόρος	30.826	30.900	154.478	151.442	Tax
Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	28.166	21.489	127.699	109.399	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου εργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τῶν «ὑποχρέων εἰδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτῶν, βαφικά, ὑδρογονωμένα έλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἶνόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Ιούνιος June		Ιαν. — Ιούνιος Jan. — June		Ιούνιος June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Ἑλλάδος	13.635	9.807	61.001	74.086	476.230	303.723
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	4.501	1.916	11.421	2.582	187.117	63.628
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	9.134	7.891	49.580	71.504	289.113	240.095
Ἀνατολικὴ Μακεδονία καὶ Θράκη	2.373	4.258	16.715	29.281	75.187	142.849
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	52	432	466	983	730	13.185
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	2.321	3.826	16.249	28.298	74.457	129.664
Κεντρικὴ καὶ Δυτικὴ Μακεδονία	4.378	2.107	24.423	33.347	134.493	56.103
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	3	362	155	474	85	10.473
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	4.375	1.745	24.268	32.873	134.408	45.630
Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκίς	796	1.241	5.891	5.394	31.024	42.160
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	756	1.108	2.657	1.108	30.089	39.638
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	40	133	3.234	4.286	935	2.522
Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἡπειρος	5.311	1.917	11.536	4.442	216.620	56.878
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	3.069	—	6.502	2	139.488	—
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	2.242	1.917	5.034	4.440	77.132	56.878
Πελοπόννησος	768	118	2.046	439	18.755	1.745
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	621	14	1.641	14	16.725	333
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	147	104	405	425	2.030	1.412
Ἀττικοβοιωτία καὶ Νῆσοι	9	166	390	1.182	151	3.988
Δι' έσωτερικὴν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν	9	166	390	1.182	151	3.988

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ φόρος 1,98 % ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὁργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ).

(2) Εἰς τὴν ἀξίαν ταύτην περιλαμβάνεται καὶ ποσὸν 1.765 χιλ. δρχ., ἀντιπροσωπεῦον συμπληρωματικὸν τίμημα τῶν καπνῶν ἐσοδείας 1963, καταβληθὲν δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 8 τοῦ Α.Ν. 138/1967.



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
1.962.530	2.098.786	12.113	4.654	53.983	57.906	Greece, total
453.613	86.440					For domestic consumption
1.508.917	2.012.346					For export
548.495	970.302	478	481	12.756	25.053	East. Macedonia and Thrace
11.109	31.129					For domestic consumption
537.386	939.173					For export
708.216	841.477	3.750	1.061	20.546	24.386	Central and West. Macedonia
5.026	13.448					For domestic consumption
703.190	828.029					For export
188.501	136.020	894	1.252	5.538	3.982	Thessaly and Phthiotis-Phocis
105.678	(2) 41.437					For domestic consumption
82.823	94.583					For export
463.018	118.887	6.434	1.689	13.623	3.530	Aetolia-Akarnania and Epirus
291.333	90					For domestic consumption
171.685	118.797					For export
46.038	6.145	557	52	1.284	182	Peloponnesos
40.467	337					For domestic consumption
5.571	5.808					For export
8.262	25.954	—	118	236	771	Attica-Boeotia and Islands
—	—					For domestic consumption
8.262	25.954					For export

(1) Not including 1,98 % tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.

(2) Incl. also 1.765 thous. drs. representing supplementary value of tobacco of 1963 crop paid according to provisions of Article 8, E.L. 138/1967.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current price

	Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June		
	1969	1968	1969	1968	
1. Σιγαρέττα	1.348.812	1.291.665	7.816.412	7.659.843	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	175.918	189.170	1.014.989	1.105.760	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	27.267	35.635	169.661	216.276	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	204.360	220.506	1.227.909	1.282.403	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	235.206	279.018	1.474.944	1.702.843	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	413.929	335.103	2.221.108	1.976.708	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (υπερπολυτελείας) ..	292.132	232.233	1.707.801	1.375.853	Category F (super luxury)
2. Φόροι ⁽¹⁾	365.228	335.348	2.101.004	1.987.866	2. Taxes collected ⁽¹⁾
α) Καταναλώσεως	344.186	315.198	1.978.892	1.868.368	a) Consumption tax
β) Είσφορα υπέρ 'Οργανισμού Γεωργικών 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	21.042	20.150	122.112	119.498	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται αί φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ό εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

⁽¹⁾ Περιλαμβάνονται άπασαι αί ειδικαί φορολογίαι επί του καταναλισκομένου καπνού.

⁽¹⁾ Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἶνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἶνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1969	1968	1969	1968	
A'. Παραγωγή	965	1.278	6.646	7.832	A. Production
α) Καθαροῦ	513	597	3.325	4.016	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	443	670	3.263	3.743	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	9	11	58	73	c) Denatured by turpentine manufacturers
B'. Διάθεσις	1.010	1.013	6.407	6.570	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ	1.010	1.012	6.400	6.535	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	659	664	4.176	4.193	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	351	348	2.224	2.342	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	—	1	7	35	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοῦς	—	—	4	18	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἶνοποιούς	—	—	3	16	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον	—	1	—	1	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	10.236	10.311	66.684	65.263	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	9.884	9.962	64.454	62.915	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	9.882	9.960	62.648	62.903	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	1.806	12	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	352	349	2.230	2.348	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	351	348	2.224	2.342	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	6	6	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-
τητες οἶνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and
sold and the taxes collected thereon in the Dodeca-
nesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἶνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1969	1968	1969	1968	
A'. Παραγωγή	—	—	10.743	28.779	A. Production
B'. Διάθεσις	2.288	11.700	6.638	14.304	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	2.288	2.065	6.638	4.669	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	9.635	—	9.635	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	17.165	15.493	49.810	35.037	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	17.160	15.488	49.786	35.021	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	5	5	24	16	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ
αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced
and sold and the taxes collected thereon in the Do-
decanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὕξου, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόννους
Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1969	1968	1969	1969	
1. Βύνη					1. Malt
Παραγωγή	567	1.140	4.465	5.757	Production
Διάθεσις	1.713	1.455	7.227	7.235	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	970	907	4.605	4.871	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	743	548	2.622	2.364	b) imported
Φόρος	53.950	45.821	227.636	227.886	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ	8.563	7.273	36.132	36.172	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.399	1.427	8.082	7.871	Production
Διάθεσις	1.399	1.427	8.082	7.871	Sale
Φόρος	1.399	1.427	8.082	7.871	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	9.913	8.378	33.803	42.190	Production
Διάθεσις (1)	8.866	8.263	36.971	39.684	Sale (1)
4. Ὑξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	277	244	1.984	1.602	Production
Διάθεσις	310	236	1.913	1.770	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	200	313	1.532	2.134	Production
Διάθεσις	216	338	1.547	2.189	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	361	339	2.322	2.221	Production
Διάθεσις	381	353	2.553	2.359	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὕξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1969	1968	1969	1968	
A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	11.196.229	12.019.978	72.497.796	71.726.713	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	205.517	172.944	1.312.496	1.385.191	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	118.905	128.622	830.641	517.554	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	10.005.822	11.148.232	65.769.798	65.482.362	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	865.985	570.180	4.584.861	4.341.606	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	6.354.058	6.814.733	37.563.446	39.535.081	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	91.835	94.236	729.936	793.809	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	90.527	90.682	639.458	303.035	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.486.463	6.248.694	33.131.792	35.434.698	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	685.233	381.121	3.062.260	3.003.539	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	4.842.171	5.205.245	34.934.350	32.191.632	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	113.682	78.708	582.560	591.382	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	28.378	37.940	191.183	214.519	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.519.359	4.899.538	32.638.006	30.047.664	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	180.752	189.059	1.522.601	1.338.067	4) Other shows
B'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	27.624	30.995	230.187	223.540	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	22.182	24.846	184.738	181.566	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	591	470	3.568	3.260	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	342	394	1.446	927	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	19.523	22.790	167.240	165.895	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	1.726	1.192	12.484	11.484	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	5.442	6.149	45.449	41.974	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	143	117	864	736	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	77	94	255	212	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	4.791	5.621	41.233	37.731	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	431	317	3.097	3.295	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	15.999	19.023	133.348	138.432	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	12.809	15.222	106.799	112.587	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.190	3.801	26.549	25.845	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	11.625	11.972	96.839	85.108	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	9.373	9.624	77.939	68.979	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.252	2.348	18.900	16.129	2) In favour of third parties

**II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Ἑλλάδος	19.041	16.799	105.362	93.600	1.787.149	1.219.536
Οἰκόπεδα	4.690	4.224	25.482	22.935	398.848	242.306
Οἰκοδομαὶ	1.519	1.459	8.548	8.250	302.569	138.390
Διαμερίσματα	2.981	2.444	16.230	13.519	764.039	600.169
Ἀγροκτῆματα	9.851	8.672	55.102	48.896	321.693	238.671
Περιφέρεια Πρωτευούσης	5.401	4.467	30.205	24.940	1.008.491	735.499
Οἰκόπεδα	2.487	2.029	14.042	11.135	244.152	166.177
Οἰκοδομαὶ	425	336	2.297	1.950	138.900	66.244
Διαμερίσματα	2.146	1.719	11.669	9.669	603.786	481.139
Ἀγροκτῆματα	343	383	2.197	2.186	21.653	21.939
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	4.267	4.053	21.455	19.901	185.103	109.119
Οἰκόπεδα	443	393	2.241	1.788	37.140	10.153
Οἰκοδομαὶ	210	159	1.058	1.028	13.463	8.357
Διαμερίσματα	27	19	133	62	5.635	2.650
Ἀγροκτῆματα	3.587	3.482	18.023	17.023	128.865	87.959
Πελοπόννησος	2.780	2.226	14.631	13.150	117.789	85.510
Οἰκόπεδα	505	357	1.954	1.981	25.032	12.781
Οἰκοδομαὶ	229	238	1.399	1.300	19.852	18.414
Διαμερίσματα	62	47	319	272	12.372	10.420
Ἀγροκτῆματα	1.984	1.584	10.959	9.597	60.533	43.895
Ἰόνιοι Νῆσοι	243	245	1.555	1.521	9.921	8.596
Οἰκόπεδα	45	29	243	194	1.275	1.063
Οἰκοδομαὶ	46	37	232	244	2.565	2.045
Διαμερίσματα	27	13	132	96	3.075	2.200
Ἀγροκτῆματα	125	166	948	987	3.006	3.288
Ἡπειρος	421	389	3.075	2.494	17.548	14.619
Οἰκόπεδα	73	59	385	321	3.395	3.516
Οἰκοδομαὶ	58	44	247	257	5.360	3.245
Διαμερίσματα	7	12	55	54	2.536	1.892
Ἀγροκτῆματα	283	274	2.389	1.862	6.257	5.966
Θεσσαλία	779	717	6.112	4.821	39.052	27.809
Οἰκόπεδα	229	242	1.642	1.420	12.601	5.529
Οἰκοδομαὶ	98	77	525	572	6.804	5.025
Διαμερίσματα	42	24	209	112	10.248	5.938
Ἀγροκτῆματα	410	374	3.736	2.717	9.399	11.317
Μακεδονία	2.514	2.350	13.983	13.922	235.077	177.894
Οἰκόπεδα	540	600	2.986	3.872	58.283	31.575
Οἰκοδομαὶ	173	187	921	1.021	16.518	17.792
Διαμερίσματα	663	607	3.622	3.214	124.812	95.320
Ἀγροκτῆματα	1.138	956	6.454	5.815	35.464	33.207
Θράκη	361	325	1.985	2.367	26.206	8.067
Οἰκόπεδα	64	68	306	301	2.808	1.248
Οἰκοδομαὶ	36	56	237	264	4.094	2.816
Διαμερίσματα	5	1	63	7	1.265	160
Ἀγροκτῆματα	256	200	1.379	1.795	18.039	3.843

**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
9.290.196	6.484.521	120.047	100.143	649.875	517.903	Greece, total
2.059.870	1.234.999	25.988	19.285	141.521	102.123	Sites
1.287.783	845.868	16.181	10.532	79.894	64.520	Buildings
4.203.588	3.017.647	58.331	51.347	312.466	261.733	Apartments
1.738.955	1.386.007	19.547	18.979	115.994	89.527	Farms
5.488.194	3.691.364	73.700	62.226	409.755	320.935	Greater Athens
1.412.677	793.039	17.560	13.654	102.804	71.037	Sites
573.884	425.613	9.125	5.040	42.671	32.177	Buildings
3.326.953	2.374.901	45.481	41.294	251.359	208.071	Apartments
174.680	97.811	1.534	2.238	12.921	9.650	Farms
775.374	533.362	11.281	9.090	51.766	42.449	Rest of Central Greece and Euboea
106.925	66.370	1.550	866	6.709	6.220	Sites
76.786	56.335	1.107	694	5.083	4.280	Buildings
23.216	11.199	415	243	1.726	861	Apartments
568.447	399.458	8.209	7.287	38.248	31.088	Farms
578.493	514.475	7.567	6.493	40.262	37.203	Peloponnesos
81.197	105.989	1.660	947	6.263	6.194	Sites
111.307	101.201	1.419	1.210	8.519	7.619	Buildings
66.166	56.833	893	872	3.990	5.085	Apartments
319.823	250.452	3.595	3.464	21.490	18.305	Farms
110.528	62.085	843	717	6.903	4.919	Ionian Islands
12.220	7.957	78	104	510	713	Sites
41.796	16.664	231	159	2.287	1.257	Buildings
18.975	15.143	248	190	1.600	1.189	Apartments
37.537	22.321	286	264	2.506	1.760	Farms
102.973	68.404	1.196	959	6.288	4.894	Epirus
21.100	18.258	241	188	1.187	1.430	Sites
21.255	17.612	435	230	1.709	1.223	Buildings
13.705	9.749	133	165	645	690	Apartments
46.913	22.785	387	376	2.747	1.551	Farms
287.214	162.618	3.663	2.507	21.084	13.777	Thessaly
65.680	40.960	1.193	546	5.215	3.348	Sites
49.810	40.127	774	481	4.382	3.565	Buildings
55.643	24.620	890	505	3.748	2.359	Apartments
116.081	56.911	806	975	7.739	4.505	Farms
1.254.834	1.088.889	15.384	13.214	80.639	66.508	Macedonia
271.853	129.075	2.519	1.937	12.956	8.130	Sites
89.005	79.998	1.580	1.446	6.933	6.481	Buildings
688.897	519.137	10.149	8.009	48.756	43.049	Apartments
205.079	360.679	1.136	1.822	11.994	8.848	Farms
87.201	47.119	1.740	581	5.986	3.667	Thrace
15.750	6.707	183	90	661	489	Sites
18.691	14.053	220	218	1.299	1.146	Buildings
3.196	1.118	88	18	205	119	Apartments
49.564	25.241	1.249	255	3.821	1.913	Farms

**II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Νῆσοι Αἰγαίου	928	1.064	5.024	5.361	102.852	28.953
Οἰκόπεδα	175	317	823	1.241	5.027	5.226
Οἰκοδομαὶ	158	206	1.042	1.102	78.808	8.901
Διαμερίσματα	2	2	28	26	310	450
Ἀγροκτήματα	593	539	3.131	2.992	18.707	14.376
Κρήτη	1.347	963	7.336	5.123	45.110	23.470
Οἰκόπεδα	129	130	860	682	9.135	5.038
Οἰκοδομαὶ	86	119	590	512	16.205	5.551
Διαμερίσματα	—	—	—	7	—	—
Ἀγροκτήματα	1.132	714	5.886	3.922	19.770	12.881

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὁδοποιΐας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
411.377	183.104	2.255	2.475	13.870	12.533	Aegean Islands
36.072	27.157	422	475	2.583	1.883	Sites
256.942	64.269	709	652	4.100	4.289	Buildings
6.837	4.659	34	51	437	279	Apartments
111.526	87.019	1.090	1.297	6.750	6.082	Farms
194.008	133.101	2.418	1.881	13.322	11.018	Crete
36.396	39.487	582	478	2.633	2.679	Sites
48.307	29.996	581	402	2.911	2.483	Buildings
—	288	—	—	—	31	Apartments
109.305	63.330	1.255	1.001	7.778	5.825	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οικονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — 1969 — January - June

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of decla- rations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὀριστικὴ Final	Δηλώσεως Declared	Ὀριστικὸς Final	

α) Ὀριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
a) *Declarations definitive because of lack of objection*

Σύνολον	14.969	464.057	584.522	31.540	44.495	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.264	79.290	152.351	5.819	15.118	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	2.161	53.051	64.771	4.019	5.113	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	3.192	84.066	90.281	3.889	4.339	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	186	7.242	10.056	411	498	Ionian Islands
Ἡπειρος	74	2.170	2.265	130	143	Epirus
Θεσσαλία	2.326	73.420	76.492	3.653	3.891	Thessaly
Μακεδονία	1.834	39.052	58.834	2.434	4.137	Macedonia
Θράκη	169	10.809	11.623	1.138	969	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	772	41.509	44.301	2.136	2.368	Aegean Islands
Κρήτη	2.991	73.448	73.548	7.911	7.919	Crete

β) Ὀριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ
b) *Declarations definitive after a compromise*

Σύνολον	50.868	3.684.622	5.892.087	348.672	573.172	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	17.586	2.400.275	3.590.733	233.110	366.898	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	12.682	328.441	675.902	27.406	58.373	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4.971	233.033	371.709	18.433	32.060	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	814	60.748	112.146	5.939	9.046	Ionian Islands
Ἡπειρος	520	22.823	43.901	1.831	3.472	Epirus
Θεσσαλία	2.298	113.340	171.598	10.481	19.883	Thessaly
Μακεδονία	7.758	351.774	640.568	37.561	59.832	Macedonia
Θράκη	539	22.763	38.342	2.125	3.456	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	2.634	100.742	165.304	8.342	13.674	Aegean Islands
Κρήτη	1.066	50.683	81.884	3.444	6.478	Crete

γ) Ὀριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
c) *Declarations definitive after resolution of the taxation court*

Σύνολον	4.336	594.913	966.053	47.369	80.136	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.962	494.420	765.203	39.245	63.217	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	378	14.719	49.872	1.574	4.178	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.451	42.411	55.135	2.478	3.965	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	14	2.344	2.688	69	138	Ionian Islands
Ἡπειρος	8	424	1.229	37	119	Epirus
Θεσσαλία	121	9.628	24.939	817	2.113	Thessaly
Μακεδονία	280	25.119	53.393	2.586	5.313	Macedonia
Θράκη	8	563	916	43	79	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	37	1.424	2.775	154	282	Aegean Islands
Κρήτη	77	3.861	9.903	366	732	Crete

II: 20. Ποσότης καὶ ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Goods
	1969	1968	1969	1968	
1. Ἴαλας					1. Salt
Ποσότης (τόννοι)	8.849	8.862	49.115	50.034	Quantity (tons)
Ἀξία	9.817	9.741	56.672	55.299	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	4.404	4.550	50.614	53.338	Quantity (tons)
Ἀξία	14.092	14.560	161.902	170.274	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτίαι)	18.315.490	17.208.061	107.303.479	100.769.257	Quantity (boxes)
Ἀξία	16.484	15.487	96.573	90.692	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	55.629	48.395	439.398	359.076	Quantity (packs)
Ἀξία	1.906	1.603	14.073	11.866	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	893.413	1.033.369	5.297.222	6.065.780	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἀξία	536	620	3.179	3.638	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἑσοδα	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Revenue
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	24,4	23,5	1.770,2	866,8	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	1,4	—	206,8	17,4	I. GRANTS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	200,6	0,7	A. For defence expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημό- σιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ὑποτροφιακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἑσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	(10)200,6	(1)0,7	2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures
B'. Δι' ἐπενδύσεις	1,4	—	6,2	4,0	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημό- σιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὁργανώσεων	1,4	—	6,2	4,0	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλή- νων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellow- ships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	1,4	—	6,2	4,0	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilita- tion of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	12,7	C. For other purposes (FAS)
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	12,7	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	0,8	1.271,4	338,5	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	0,8	1.271,4	338,5	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	27,1	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ α' Ἑλληνικὸν Δημό- σιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV. —N. 480 ΗΠΑ—	—	—	(9)27,1	—	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὁργανι- σμῶν)	—	—	43,6	—	3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Revenue
	1969	1968	1969	1968	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	161,9	98,0	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	4,3	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	50,2	—	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζικῆς Ἐπενδύσεων ..	—	—	(8)111,7	(3)93,7	d) European Investment Bank
5. Προτὶν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	600,0	—	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προτὶν δανείων μέσῳ Κονσόρτσιουμ	—	—	11,3	(4)236,9	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προτὶν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	1,2	(5)3,6	7. Proceeds of foreign loans
8. Προτὶν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἑταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	—	—	426,3	—	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	0,5	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	0,1	—	IV. REPARATIONS
V. NATO	23,0	22,7	291,9	510,4	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	18,6	(2)15,3	(7)131,8	(6)345,4	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	4,4	7,4	(11)160,1	165,3	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 0,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 89,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1966.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 1,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 288,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 66,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 93,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(9) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(10) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) ποσὸν 194,9 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν ὑλοποιηθὲν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθὲν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν 5,7 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιούμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

(11) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,4 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(1) Included in the 1964 budget.

(2) 0,1 million drs. have been included in the 1967 budget.

(3) 89,6 million drs. have been included in the 1967 budget.

(4) 150,0 million drs. have been included in the 1966 budget.

(5) 1,1 million drs. have been included in the 1967 budget.

(6) 288,7 million drs. have been included in the 1967 budget.

(7) 66,0 million drs. have been included in the 1968 budget.

(8) 93,2 million drs. have been included in the 1968 budget.

(9) Included in the 1968 budget.

(10) Thereof: a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 5,7 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.

(11) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αὐτῶν ειδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Categories and agents
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	5.647,2	3.522,7	31.739,2	20.833,5	Total
I. Τρέχουσai δαπάναι	4.648,3	2.948,8	27.387,2	17.463,9	I. Current expenditures
1. Βουλὴ	2,2	1,7	11,8	11,8	1. Parliament
2. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνή- σεως	40,3	(α)31,4	198,9	(α)222,4	2. Prime Minister's Office
3. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	39,3	(β)—	178,5	(β)—	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	1.193,0	864,5	6.828,3	5.395,5	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	8,0	23,9	80,1	69,3	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	13,8	60,7	196,0	225,8	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	47,3	47,0	294,0	306,5	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	85,3	53,2	359,4	405,3	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως	213,0	154,9	1.249,9	1.089,6	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων Ἔργων	192,2	122,6	507,7	404,7	10. » » Public Works
11. » Συγκοινωνιῶν	66,0	51,8	326,4	320,9	11. » » Transport
12. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	376,9	365,7	2.095,3	2.256,0	12. » » Nation. Education and Religion
13. » Ἐμπορίου	13,6	10,4	96,9	77,6	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας	11,0	16,7	57,8	66,5	14. » » Industry
15. » Ἐργασίας	31,3	11,6	145,1	207,7	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1)	1.359,9	316,2	9.146,7	1.891,6	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικῶν Ὑπηρε- σιῶν	287,8	195,8	1.311,4	1.088,3	17. » » Social Welfare Services
18. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης ..	682,2	563,6	3.968,4	3.089,6	18. » » Nation. Defence
19. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ..	19,9	13,9	86,9	63,8	19. » » Mercantile Marine
20. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα ..	(γ)-34,8	43,2	247,9	270,7	20. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	979,3	565,0	4.284,8	3.313,0	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ./σμοῦ ..	72,4	58,2	348,5	217,0	a) Investments expenditures ef- fected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100) ..	50,1	30,4	252,3	127,3	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2) ..	22,2	27,8	96,2	89,8	2. Included in the economic devel- opment program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπεν- δύσεων (8300-9900) ..	906,9	506,8	3.936,3	3.096,0	b) Investments expenditures ef- fected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέ- ροντος NATO	19,6	8,8	67,2	56,6	III. Expenditures for NATO common interest works

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ὅτι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρενῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποί-
ων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ
κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(α) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας
Ἀθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1968 ἀπετέλει
Γεν. Δ/νσιν τοῦ Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(β) Βλέπε παρατήρησιν (α).

(γ) Τὰ κατανεμηθέντα κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον εἰς διάφορα Ὑ-
πουργεῖα ποσὰ ὑπερβαίνουν τὰ πραγματοποιηθέντα ἐντὸς
τοῦ αὐτοῦ μηνὸς διὰ τὴν κατηγορίαν ταύτην ἐξοδα.

(1) Including the restitution of amounts collected on ac-
count of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army
(SYKEA), b) for subsidizing the mountainous econo-
my etc., the credits of which were transferred from the
State investments budget.

(α) Incl. also expenditures of the Gen. Secretariat for
Athletics which, in 1968, constituted General Division
of the Prime Minister's Office.

(β) See note (α).

(γ) The amounts distributed to the Ministries exceed the
expenditures realised within the same month for this
category.

**III: 2. Δαπάναι κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων), κατ' εἶδος,
εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν**

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	3.760,6	2.860,0	18.791,8	16.114,6	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	3.741,0	2.851,1	18.724,7	16.058,0	99,6	99,6	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.611,4	1.464,8	9.370,7	8.649,1	49,9	53,7	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	324,6	146,9	1.405,2	808,8	7,5	5,0	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαὶ, προσωπικαὶ κλπ.)	871,9	601,6	3.533,8	3.123,7	18,8	19,4	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	479,8	236,1	1.487,6	1.142,1	7,9	7,1	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	7,3	22,8	46,8	60,2	0,2	0,4	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	21,8	13,0	58,1	51,9	0,3	0,3	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	149,1	107,0	1.860,6	1.434,9	9,9	8,9	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	66,2	10,0	282,8	93,9	1,5	0,6	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	209,0	248,7	679,2	693,3	3,6	4,3	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	107,4	58,2	348,5	217,0	1,9	1,3	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	85,1	30,5	252,3	127,2	1,3	0,8	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	22,2	27,7	96,2	89,8	0,5	0,6	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	101,6	190,5	330,7	476,3	1,8	3,0	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	19,6	8,8	67,2	56,6	0,4	0,4	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
			1969	1968	1969	1968
Σύνολον—Total	51.221.307	45.697.009	3.658.992	2.669.291	18.461.220	15.638.166
<i>Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO</i>	<i>50.521.307</i>	<i>44.997.009</i>	<i>3.639.395</i>	<i>2.660.464</i>	<i>18.394.024</i>	<i>15.581.595</i>
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	21.545.465	19.233.682	1.611.354	1.464.760	9.370.686	8.649.059
Συνταγματικά βάρη—Constitutional expenditures	20.254	19.500	1.752	3.570	10.182	11.720
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	8.934.255	8.525.019	633.677	601.045	3.860.536	3.857.440
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.177.441	4.229.640	479.735	379.794	2.408.434	2.196.119
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	90.292	84.355	2.893	3.635	17.912	21.107
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	817.309	724.590	63.611	53.967	279.311	228.613
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.458.900	3.866.710	327.237	260.800	2.273.616	1.844.728
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	454.395	341.332	31.479	37.400	134.947	115.951
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.592.619	1.442.536	70.970	124.550	385.747	373.381
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	445.350	419.823	14.767	18.464	107.441	110.497
Μεταφορὰι—Transports	166.069	173.014	14.513	13.498	33.837	39.861
Ἑπικοινωνίαι—Communications	160.606	81.992	1.561	2.639	4.698	6.036
Ὑδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.208	111.710	11.617	12.013	24.151	25.732
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	86.219	64.843	7.727	4.740	33.100	14.058
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	104.107	93.174	4.363	2.929	15.204	8.299
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοιπῶν ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	51.059	49.669	1.049	964	3.090	14.632
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	454.001	448.311	15.372	69.304	164.226	154.267
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	4.361.189	2.961.591	324.555	146.907	1.405.186	808.841
Ἐπιπλᾶ, σκευή, κλινιστρωμναὶ, εἶδη κατασκευῆς καὶ ὕλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	165.750	137.500	7.405	4.466	43.396	17.338
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	291.004	126.251	9.682	4.606	31.744	23.532
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	130.350	102.718	23.082	2.312	36.582	13.309
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	398.426	234.418	32.666	7.116	139.055	69.512
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.058.661	1.053.233	58.748	62.347	294.229	270.507

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικάς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούλιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	317.049	315.235	32.168	9.555	172.379	90.328
Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.305	71.612	2.870	1.328	10.957	8.600
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν υλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	7.154	7.226	577	89	754	245
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions	1.916.490	913.398	157.357	55.087	673.090	315.470
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ—Land, buildings and other constructions	278.725	273.510	25.078	16.781	45.629	40.111
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment	171.720	133.910	—	8.112	101.666	86.285
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	99.406	93.068	6.117	11.649	19.465	25.954
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	124.811	71.780	19.755	5.055	25.260	6.503
Προμήθεια πολεμοφόδιων—Ammunition	57.090	99.615	53.294	12.343	87.828	24.449
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντήρησης αὐτοῦ—Weapons and maintenance	102.541	85.646	50.108	256	103.777	25.304
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.082.197	455.869	3.006	890	289.466	106.864
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	11.204.728	10.176.958	871.941	601.632	3.533.792	3.123.728
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.784.030	3.568.030	237.164	128.275	855.054	520.172
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὁργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	7.143.699	5.478.594	530.333	378.337	2.018.633	2.035.010
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	101.236	57.492	2.699	18.139	47.284	44.133
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	117.819	100.080	11.057	6.894	34.301	26.097
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	995.099	911.129	82.299	65.202	560.947	481.028
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοήθημα—Personal compensations, money supports and benefits	3.845	873	265	346	1.539	1.784
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	59.000	60.760	8.124	4.440	16.034	15.503
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	4.647.859	4.839.427	479.797	236.148	1.487.645	1.142.065
Ἐπιστροφὰι ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected ...	519.880	402.384	81.153	26.352	215.071	78.952
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	1.284	241	2	2.395	573
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.761.276	4.205.345	395.468	206.004	1.212.285	967.564
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	362.595	230.414	2.935	3.790	57.894	94.976
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύνδεσμον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	271.704	261.063	7.284	22.751	46.794	60.162
Δαπάναι NATO, ἀντικυρζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue ...	11.221	11.250	881	1.402	3.417	3.076
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	260.483	249.813	6.403	21.649	43.377	57.086
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	1.815.508	306.150	21.759	13.018	58.077	51.898
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	4.892.168	4.143.868	149.121	107.044	1.860.610	1.434.941
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ...	2.179.713	1.899.413	124.215	73.336	727.471	683.004
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	113.100	128.400	44	2.550	17.805	23.495
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	21.742	243.442	—	11	2.097	2.942
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	2.577.613	1.872.613	24.862	31.146	1.113.237	725.499
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν Back expenditures	81.090	35.090	66.232	10.029	282.769	93.908
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance	46.000	—	4.166	5.600	83.515	30.551
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	35.090	35.090	62.066	4.429	199.254	63.358
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	701.596	539.180	107.352	58.179	348.465	216.996
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program ...	701.596	539.180	85.145	30.453	252.305	127.233
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ⁽²⁾ —Investments included in the economic development program ⁽²⁾ ..	—	—	22.207	27.726	96.160	89.763
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	1.000.000	2.500.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	700.000	700.000	19.595	8.827	67.195	56.571

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

**III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς**

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον—Total	51.221.307	45.697.009	3.658.992	2.669.291	18.461.220	15.638.166
Βουλὴ—Parliament	36.860	43.140	2.172	1.704	11.812	11.761
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	535.986	500.667	39.775	21.198	193.082	137.886
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	303.829	316.631	25.341	9.023	116.413	58.717
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	9.373	7.285	880	987	4.227	3.454
Γενικὴ Δ/σις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	7.689	3.191	16	4	21	2
Γενικὴ Δ/σις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστυλώσεως—Antiquities and Erections Services	19.552	17.577	1.441	1.664	6.189	10.737
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.765	21.789	16	26	428	2.007
Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι—Other Services	245.450	165.582	22.988	6.346	105.548	42.517
Γενικὴ Δ/σις Τύπου—General Direction of Press	116.350	92.150	7.703	7.799	34.476	44.857
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (AS-DY)	7.407	8.023	441	406	2.796	2.837
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	108.400	83.863	6.290	3.971	39.397	31.475
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	285.000	—	39.684	9.928	178.504	84.477
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	16.925.600	14.390.586	1.013.310	697.148	6.243.929	5.123.189
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	12.799.109*	11.212.949*	610.659	436.636	4.840.162	3.812.141
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.413.080	1.974.649	252.267	142.392	842.437	670.272
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.431.911	1.053.867	183.460	81.567	448.516	266.534
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	11.633	14.148	993	764	5.883	5.179
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	378.638	350.933	27.692	26.818	172.328	170.970
Ἐφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	45.154	40.782	3.033	2.865	18.942	18.622
Τελωνεῖα—Customs Houses	211.272	180.736	13.457	11.923	87.712	83.034
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Αὐτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	12.333	11.592	907	848	5.718	5.564
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	68.018	68.470	5.034	4.680	30.815	31.381
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	254.121	254.121	17.691	12.927	72.523	88.988
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	1.578.477	1.063.318	141.022	108.736	503.554	582.229
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.240.380	744.373	117.243	86.526	356.729	436.812
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.131	6.330	522	429	2.730	2.860
Ταμεῖα—Public Funds	331.966	312.615	23.257	21.781	144.095	142.557
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	42.808	45.569	3.334	3.009	19.426	19.599
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	42.993	44.693	2.769	3.372	16.289	16.974
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	49.133	49.408	3.259	3.003	22.061	21.976
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	304.686	266.890	9.178	24.955	68.741	71.143
Διοικήσεις—Administration	178.114	179.013	3.470	20.053	36.175	39.831
Στατιστικὴ—Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	119.843	82.166	5.250	4.536	30.048	29.025
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.729	5.711	458	366	2.518	2.287
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	416.000	431.530	13.941	68.596	178.012	210.601
Ὑπηρεσίαι Ἑσωτερικοῦ—Interior Services	145.699	192.347	7.854	49.310	70.948	94.447
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	270.301	239.183	6.087	19.285	107.064	116.155

**III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)**

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἵπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1969	1968	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
			1969	1968	1969	1968
Ἵπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	719.449	678.496	47.651	47.138	293.693	306.460
Γενικαὶ δαπάναι Ἵπουργείου—General expenses	6.590	7.562	1.020	1.080	5.139	4.163
Κεντρικὴ Ἵπηρεσία—Central Offices	23.766	26.795	1.795	1.488	8.039	9.686
Δικαστήρια—Courts	527.928	495.456	36.026	34.857	222.217	228.100
Συμβόλιον Ἐπικρατείας—Council of State	22.485	23.830	1.986	1.623	11.000	10.902
Ἀρειὸς Πάγκος-Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office	13.198	13.547	912	880	5.766	5.946
Ἐφεστία-Εἰσαγγελία—Court of Appeal-Public Prose- cutor's Office	53.490	52.770	3.224	3.953	22.134	24.023
Πρωτοδικεῖα-Εἰσαγγελία—Court of First Instance- Public Prosecutor's Office	175.319	153.244	11.580	10.520	66.806	68.516
Εἰρηνοδικεῖα-Πταισματοδικεῖα—Police-Court Magistra- te's Office Police Courts	71.206	73.118	4.378	4.536	27.567	30.420
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	166.703	153.203	12.097	11.417	76.674	75.590
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	25.527	25.744	1.849	1.928	12.270	12.703
Ἱατροδικαστικαὶ Ἵπηρεσίαι—Medical Jurispru- dence Services	4.798	5.415	361	277	1.571	1.586
Ἵποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Catastres	12.869	11.869	815	729	5.179	5.242
Ληξιαρχεῖα—Registration Offices	5.522	5.204	—	387	334	2.128
Φυλακὰι - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκο- μείων Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	137.976	126.195	7.634	8.319	51.214	55.555
Ἵπουργεῖον Ἐσωτερικῶν—Ministry of Interior . .	1.604.321	1.280.911	84.894	53.254	359.080	355.362
Κεντρικὴ Ἵπηρεσία—Central Offices	135.782	121.473	9.546	9.099	59.859	70.295
Ἵπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	2.571	2.265	34	42	1.033	1.242
Νομαρχία-Ἐπαρχεῖα—Prefectures-Sub-prefectures Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις—Municipal and Communal Administration	21.787	18.662	1.641	1.284	7.070	6.342
1.152.957	846.087	68.600	36.600	283.235	242.039	
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police	274.615	272.056	4	5.837	47	34.401
Ἱστορικὰ Ἀρρεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί—His- torical Archives, Emigration, Elections	16.609	20.368	5.069	393	7.836	1.043
Ἵπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	2.718.525	2.221.960	235.383	156.089	1.155.368	1.036.000
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	705.662	586.157	68.927	51.660	275.255	243.162
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery	1.784.641	1.467.523	146.340	89.385	784.129	724.676
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense	9.866	9.310	1.999	166	2.906	1.188
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	12.280	5.280	213	27	1.287	988
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ἵπηρεσίας—Fire Bri- gade Service	203.989	152.252	14.486	14.147	67.543	63.233
Ἵπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.087	1.438	57	112	433	409
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	3.361	592	23.815	2.345
Ἵπουργεῖον Δημ. Ἔργων—Ministry of Public Works	1.162.507	574.753	232.612	64.838	599.203	275.987
Γενικαὶ Ἵπηρεσίαι—General Divisions of Public Works	268.595	263.841	18.461	19.549	113.192	118.694
Ἵπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων—Communica- tion Works Division	504.200	3.700	150.095	—	251.182	992
Ἵπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων—Hydraulic Works Division	205.019	152.164	21.150	28.814	112.697	82.440
Ἵπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	9.075	9.075	473	330	1.974	770
Λοιπαὶ Ἵπηρεσίαι—Other Divisions	175.618	145.973	42.433	16.145	120.158	73.091

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	842.275	787.723	56.062	51.680	312.287	314.813
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	45.519	46.399	2.414	2.817	15.013	14.472
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	606.216	586.420	44.182	40.462	247.669	248.113
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	80.870	45.073	256	319	1.586	4.010
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	109.670	109.831	9.210	8.081	48.019	48.219
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	5.312.082	5.202.314	337.896	319.734	1.826.237	2.040.661
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	199.145	73.926	8.144	3.567	80.896	22.710
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Scientific Institutions of Higher Education	33.557	33.874	1.669	1.191	8.540	8.674
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	635.742	600.492	58.423	36.319	188.508	221.407
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.417.837	1.384.994	111.874	81.173	554.836	542.969
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	1.166.683	1.134.197	69.995	66.280	453.384	450.770
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	105.800	104.252	6.822	5.893	42.865	43.235
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	119.635	118.277	33.880	7.766	50.328	40.821
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	25.719	28.268	1.177	1.234	8.259	8.143
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμός—Primary Education and Illiteracy	2.367.727	2.323.548	152.867	148.299	973.474	1.002.621
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συστίτια, Κατασκήνωσις—General educational expenses, food facilities, camps	132.437	336.726	4.160	43.253	15.495	208.310
Ἐκκλησία—Church	421.223	350.113	71	974	2.835	2.907
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	104.414	98.641	688	4.958	1.653	31.062
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce	425.052	698.766	13.567	10.472	95.136	75.439
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	126.335	99.908	6.646	3.869	51.916	31.376
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies	298.717	598.858	6.921	6.604	43.220	44.063
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	203.957	428.987	11.543	16.723	57.807	66.545
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	141.054	147.413	9.736	12.921	46.878	51.147
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	62.903	281.574	1.807	3.801	10.929	15.399
Ὑπουργεῖον Ἔργασίας—Ministry of Labour	476.226	490.686	31.462	11.406	145.120	157.507
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	450.024	466.056	29.958	10.010	135.752	147.719
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	23.690	20.313	1.504	1.392	9.359	9.503
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.303	4.133	—	4	9	258
Ὑπηρεσίαι ἐξωτερικοῦ—Foreign services	209	184	—	—	—	27
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽²⁾—Ministry of Agriculture⁽²⁾	6.316.451	7.050.728	456.023	316.178	1.780.713	1.446.339
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοικήσεις—General Services-Administration	1.772.858	3.053.243	142.536	147.184	587.496	641.657
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	4.200.579	3.620.685	291.501	151.584	1.071.932	696.532
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας—General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	125.265	122.535	9.288	7.635	56.529	55.836
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	75.201	70.763	5.571	4.444	36.378	32.062

**III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)**

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Ὅρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	1.439	1.275	8	2	14	11
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	41.887	43.823	3.460	3.625	20.781	14.775
Γεωργικὰ ἔρευνα καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	—	9
Ἐποικισμὸς—Immigration	99.522	138.404	3.659	1.705	7.583	5.457
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	3.355.221	3.062.550	289.215	195.911	1.324.397	1.088.172
Γενικὴ Δ/νσις Προνοίας—General Directorate of Welfare	1.044.022	701.427	115.631	51.132	375.023	263.997
Διοικητικὰ καὶ γενικὰ δαπάναι Κοινωνικῆς Προνοίας—Administrative and general expenditures of Social Welfare	382.588	214.170	26.155	14.658	134.857	104.867
Δημοσίᾳ ἀντίληψις—Public relief	81.284	65.193	10.113	5.882	31.333	20.975
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	527.565	374.426	77.336	28.714	193.096	125.037
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	52.585	47.638	2.027	1.877	15.737	13.418
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	2.311.199	2.361.123	173.584	144.778	949.374	824.174
Κοινὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	51.657	167.370	6.507	2.508	18.031	15.503
Δημοσίᾳ Ὑγείᾳ—Public Health	280.894	266.115	20.921	27.712	91.125	107.081
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	1.978.648	1.927.638	146.156	114.558	840.218	701.590
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	9.363.563	7.415.003	726.112	586.432	3.559.581	2.779.736
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.071.374	206.534	18.920	52.411	158.398	153.227
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	4.757.629	4.269.469	421.387	349.619	2.041.438	1.693.721
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	1.490.560	1.170.000	129.873	86.895	728.281	453.850
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Airforce General Staff	2.044.000	1.769.000	155.932	97.507	631.464	478.938
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	217.546	171.319	18.511	15.908	78.521	56.087
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	111.357	85.282	6.728	8.880	34.974	31.176
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	64.829	51.978	6.992	4.250	32.358	16.756
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	35.106	30.864	4.385	2.188	9.347	5.889
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	6.254	3.195	406	590	1.842	2.266

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(*) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.

(1) Not including expenditures of State investment program.

(2) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(*) Including also reserve.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) ⁽¹⁾ εἰς γενικάς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὁπαλλήλων, ὕπηρετων καὶ ἐργατῶν Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὁργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοι- νωνικὴν πρό- νοιαν, ἀσφα- λίαν, ἐκπαί- δεισιν καὶ ὕγιαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφὴ, ἱματισμὸς, ὁπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος . . .	18.791.934	9.370.686	3.860.536	2.408.434	279.311	2.273.616	548.788	1.405.186	294.229
Περιφέρεια Πρωτευούσης .	13.429.487	5.327.114	1.760.867	1.452.551	192.691	1.506.791	414.213	1.313.966	228.288
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	552.197	413.651	281.542	33.543	5.593	81.571	11.401	3.066	1.773
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	128.861	89.872	66.100	—	1.571	19.225	2.976	166	—
Ἀττικῆς	84.636	69.492	50.581	—	745	16.431	1.734	994	787
Βοιωτίας	52.194	37.971	32.899	—	524	3.435	1.113	136	—
Εὐβοίας	100.141	73.181	52.247	3	963	18.252	1.717	600	419
Εὐρυτανίας	22.993	15.771	13.242	—	211	1.727	591	93	—
Φθιώτιδος	135.975	106.962	50.822	33.540	1.145	18.929	2.526	729	309
Φωκίδος	27.397	20.402	15.651	—	434	3.572	744	349	258
Πελοπόννησος	906.631	681.780	366.228	164.529	13.820	117.897	19.307	11.544	8.050
Ἀργολίδος	60.415	44.226	32.714	—	811	9.727	974	963	807
Ἀρκαδίας	204.395	169.964	55.237	92.250	2.723	14.378	5.377	8.576	6.585
Ἀχαΐας	264.952	205.693	84.045	72.258	4.360	39.473	5.557	1.133	411
Ἠλείας	115.447	75.400	57.042	—	1.830	14.019	2.510	179	—
Κορινθίας	71.088	54.484	40.203	21	1.668	10.852	1.740	406	247
Λακωνίας	62.508	43.074	32.923	—	698	8.477	977	105	—
Μεσσηνίας	127.826	88.940	64.064	—	1.732	20.972	2.173	182	—
Ἰόνιοι Νῆσοι	157.155	120.397	69.752	6.586	4.006	37.911	2.141	2.051	1.419
Ζακύνθου	19.724	14.304	10.568	—	614	2.970	152	34	—
Κερκύρας	89.196	69.851	32.521	6.586	2.655	26.879	1.209	1.650	1.210
Κεφαλληνίας	27.576	20.493	14.862	—	400	4.921	310	60	—
Λευκάδος	20.658	15.749	11.801	—	336	3.141	471	307	208
Ἥπειρος	340.908	274.031	137.775	75.969	6.551	45.154	8.583	5.340	4.364
Ἄρτης	49.675	37.925	26.455	—	1.476	9.050	943	85	—
Θεσπρωτίας	38.772	27.837	23.313	—	304	3.615	606	77	—
Ἰωαννίνων	224.414	184.877	70.106	75.969	4.186	28.242	6.375	5.108	4.364
Πρεβέζης	28.047	23.393	17.901	—	585	4.247	659	69	—
Θεσσαλία	470.967	362.725	196.132	81.118	9.352	65.455	10.668	7.411	4.960
Καρδίτσας	76.063	49.140	37.366	—	1.195	9.635	944	204	68
Λαρίσης	161.606	136.390	63.977	44.460	3.169	20.384	4.403	645	109
Μαγνησίας	107.266	78.042	50.414	—	2.733	23.293	1.602	1.006	737
Τρικάλων	126.032	99.151	44.375	36.658	2.255	12.143	3.720	5.556	4.046
Μακεδονία	1.862.115	1.396.691	639.340	410.125	29.530	258.855	58.840	46.803	33.186
Γρεβενῶν	20.818	15.905	13.392	—	189	2.016	307	47	—
Δράμας	51.621	38.330	32.239	—	832	4.676	584	93	—
Πηλίας	58.028	39.917	32.511	—	952	5.693	761	152	—

EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - June 1969

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί δια μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγμα- τοποιηθησο- μένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύ- σεις Payments for invest- ments	Λοιπαὶ δαπάναι (²) Other ex- penditures (²)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- τανάλωσι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	*Ἐπιχορη- γήσεις καὶ συνδρομαί εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
172.379	938.578	3.533.792	855.054	2.018.633	560.947	99.158	1.487.645	679.179	2.315.445	Greece, total
166.459	919.220	2.521.846	836.203	1.426.747	187.333	71.563	1.405.851	574.195	2.286.514	Greater Athens
332	962	119.267	315	57.397	57.414	4.140	5.457	8.974	1.783	Rest of Central Greece and Euboea
19	147	31.436	9	14.279	15.315	1.833	1.174	5.856	356	Aetolia and Akarnania
63	144	9.406	22	3.048	6.200	135	1.739	2.659	347	Attica
40	97	13.960	127	7.621	5.921	291	—	42	85	Boeotia
30	151	23.894	158	11.542	11.670	524	1.844	78	541	Euboea
11	81	7.039	—	3.063	3.242	734	28	3	62	Evrytania
142	279	27.258	—	14.520	12.344	394	591	225	210	Phthiotis
27	64	6.275	—	3.324	2.722	229	81	110	181	Phocis
600	2.895	177.901	5.182	96.253	71.825	4.641	6.039	26.753	2.614	Peloponnesos
26	129	14.724	3.162	5.857	5.381	324	417	20	66	Argolis
239	1.753	25.185	32	15.072	9.577	504	188	258	224	Arkadia
216	506	49.929	39	36.482	12.551	857	1.908	5.582	708	Akhaia
15	164	20.705	1.831	8.053	9.916	905	1.076	17.464	624	Elis
57	102	13.329	419	6.635	6.308	266	1.332	1.064	474	Korinthia
16	89	18.778	—	7.203	10.868	708	234	28	290	Lakonia
32	150	35.251	—	16.951	17.224	1.077	886	2.338	229	Messenia
117	516	28.277	—	16.727	10.465	1.084	1.361	4.478	592	Ionian islands
4	29	5.179	—	3.445	1.557	177	137	—	71	Zante
66	374	12.816	—	7.612	4.788	416	989	3.602	288	Corfu
27	34	6.094	—	3.939	1.862	293	109	740	80	Cephalonia
20	79	4.188	—	1.731	2.258	199	125	135	152	Levkas
335	641	54.141	253	30.096	21.473	2.319	1.126	4.781	1.489	Epirus
28	57	11.163	—	4.888	5.677	598	170	184	449	Arta
19	59	10.312	55	6.444	3.227	586	112	39	396	Thesprotia
264	480	28.455	197	17.077	10.457	724	527	4.522	924	Yanina
24	46	4.211	—	1.688	2.111	412	318	36	20	Preveza
920	1.531	74.919	79	31.194	40.681	2.966	5.937	17.758	2.218	Thessaly
19	118	14.430	—	4.387	9.126	917	381	11.645	263	Karditsa
218	318	21.081	24	9.245	10.970	843	994	1.416	1.077	Larisa
87	181	18.891	4	10.471	8.087	330	4.476	4.243	609	Magnisia
597	914	20.517	51	7.092	12.498	877	85	454	269	Trikala
2.974	10.643	340.548	6.435	233.471	95.396	5.247	53.938	9.136	15.001	Macedonia
9	37	4.830	—	1.892	2.788	150	16	—	21	Grevena
19	75	12.557	—	8.408	3.878	271	356	163	122	Drama
65	87	16.943	208	9.952	6.441	342	578	337	102	Imathia

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾ εις γενικάς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομούς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἰούνιος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of the members of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	965.333	715.517	267.027	191.666	17.192	201.527	38.105	18.761	9.092
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ...	949.093	702.288	255.491	191.666	17.079	200.080	37.973	18.738	9.092
β) Ἰππόλιτον Ν. Θεσ/νίκης	16.240	13.229	11.536	—	113	1.448	132	23	—
Καβάλας	153.838	124.110	41.778	68.006	1.880	7.870	4.576	5.436	4.790
Καστορίας	48.624	37.239	16.904	15.008	629	3.363	1.334	1.974	1.743
Κιλκίς	81.860	59.101	22.124	32.086	802	1.732	2.357	6.756	6.086
Κοζάνης	134.384	113.670	47.662	50.135	2.041	10.282	3.551	2.566	1.778
Πέλλης	94.752	71.292	37.921	25.089	948	4.684	2.650	5.136	4.494
Πιερίας	39.298	27.822	23.457	—	862	2.848	655	96	43
Σερρών	130.741	98.063	58.351	28.136	2.326	6.569	2.681	4.689	4.300
Φλωρίνης	46.010	29.877	23.936	—	614	4.844	483	81	—
Χαλκιδικῆς	36.809	25.847	22.038	—	264	2.750	795	1.016	860
Θράκη	258.395	213.077	91.143	95.336	3.818	13.466	9.313	9.940	9.071
Ἐβρου	121.470	97.544	43.884	39.567	2.156	6.720	5.217	5.451	5.182
Ξάνθης	32.435	24.228	20.332	—	669	2.719	509	273	207
Ροδόπης	104.489	91.305	26.928	55.769	993	4.028	3.588	4.216	3.681
Νῆσοι Αἰγαίου	352.236	247.859	157.600	25.674	5.571	53.811	5.203	1.261	352
Δωδεκανήσου	111.521	73.795	54.803	2.476	2.304	13.555	656	517	301
Κυκλάδων	60.506	43.131	31.808	—	611	9.386	1.327	158	—
Λέσβου	108.898	78.590	36.457	23.198	1.460	15.156	2.319	401	1
Σάμου	34.522	25.144	16.291	—	479	7.938	434	65	—
Χίου	36.788	27.199	18.240	—	716	7.774	468	120	50
Κρήτη	459.573	331.468	160.137	63.003	8.379	92.705	7.245	3.779	2.769
Ἡρακλείου	181.760	111.390	62.870	12.419	2.761	31.228	2.112	1.579	1.341
Λασιθίου	55.931	39.768	24.409	—	948	13.979	433	110	11
Ρεθύμνης	53.238	39.199	24.292	—	1.426	12.432	1.049	94	—
Χανίων	168.644	141.111	48.566	50.583	3.244	35.066	3.651	1.996	1.416
Ἀλεξανδρεΐας Προξενικὸν Ταμεῖον	2.268	1.893	19	—	—	—	1.874	24	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐντάλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) ⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - June 1969

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεως εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties						Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμάτων πωληθέντων και πραγματοποιηθησόμενων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις Payments for investments	Λοιπαὶ δαπάναι (*) Other expenditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα και λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδοτήσεις Money supports	Ἐπιχορηγώσεις και συνδρομαί εις ἡμεδαποὺς ὁργανισμοὺς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments					
1.036	8.634	162.158	6.186	121.661	33.353	958	50.171	7.454	11.273	Salonika	
1.033 3	8.614 20	159.222 2.936	6.186 —	121.489 172	30.640 2.714	908 51	50.123 48	7.454 —	11.269 4	a) Salonika (city) ¹ b) Rest of Dept. of Salonika	
228	419	22.689	—	18.035	4.144	511	1.349	102	151	Kavala	
24	207	9.160	—	5.747	3.217	195	183	—	69	Kastoria	
468	202	15.665	—	11.246	3.946	473	81	—	257	Kilkis	
423	366	17.545	—	9.523	7.731	290	176	239	188	Kozani	
464	177	16.498	41	9.210	6.667	581	72	—	1.754	Pella	
8	45	10.168	—	5.626	4.272	270	326	253	633	Pieria	
149	239	27.263	—	16.296	10.474	493	508	63	154	Serres	
7	75	15.419	—	9.753	5.212	454	42	524	66	Florina	
75	81	9.652	—	6.122	3.273	257	81	—	213	Khalkidiki	
261	608	33.168	—	19.681	11.938	1.550	1.027	348	834	Thrace	
34	235	17.381	—	10.019	6.764	598	736	57	302	Evros	
5	61	7.656	—	5.275	1.942	439	86	27	165	Xanthi	
222	313	8.132	—	4.387	3.232	512	206	264	367	Rodopi	
170	739	87.811	226	63.610	21.426	2.549	5.002	7.798	2.506	Aegean Islands	
21	195	34.166	—	32.594	905	667	2.355	—	689	Dodecanesos	
32	126	16.389	—	10.733	5.059	597	141	250	437	Cyclades	
101	299	20.984	—	13.090	7.401	493	1.898	6.102	923	Lesvos	
8	56	8.642	—	3.983	4.336	324	238	228	206	Samos	
8	63	7.629	226	3.210	3.726	468	369	1.219	251	Chios	
211	799	95.914	6.361	43.456	42.998	3.098	1.867	24.960	1.585	Crete	
33	205	42.980	6.361	18.039	17.503	1.077	607	24.738	466	Iraklion	
34	65	15.629	—	8.714	6.011	904	102	16	306	Lasithi	
4	90	13.579	—	5.718	7.215	646	93	79	194	Rethimni	
140	439	23.726	—	10.986	12.268	471	1.066	126	623	Canea	
—	24	—	—	—	—	—	40	—	311	Consular Collecting Office of Alexandria	

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).

b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.

c) Payments related with Public Credit obligations

d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείων κατά γενικὰς κατηγορίας. Οικονομικὸν ἔτος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

'Υπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας— Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June								
	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June
Γενικὸν σύνολον ..	3.658.990	18.461.220	1.611.354	9.370.686	1.113.412	6.268.970	63.611	279.311	70.970	385.747
1. Βουλὴ	2.172	11.812	2.037	11.238	1.895	9.936	98	312	45	988
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	39.775	193.080	23.079	130.255	13.302	88.143	497	3.438	8.064	31.102
3. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	39.684	178.504	90	520	69	381	5	25	11	58
4. Οἰκονομικῶν	1.013.310	6.243.929	428.971	2.868.693	89.604	554.148	105	559	8.603	22.938
5. Συντονισμοῦ	9.178	68.741	8.307	52.234	6.320	40.697	270	1.672	1.514	6.937
6. Ἐξωτερικῶν	13.941	178.012	11.927	146.150	2.347	71.239	25	135	8.252	70.747
7. Δικαιοσύνης	47.651	293.693	44.132	271.840	41.142	256.943	77	384	1.738	9.684
8. Ἐσωτερικῶν	84.894	359.080	12.069	65.829	10.424	60.155	113	548	1.039	2.759
9. Δημοσίας Τάξεως ..	235.383	1.155.368	230.659	1.137.194	223.030	1.097.947	962	2.831	2.427	23.126
10. Δημοσίων Ἔργων ..	232.612	599.203	20.468	125.348	17.365	108.094	402	2.137	1.471	9.535
11. Συγκοινωνιῶν	56.062	312.287	47.693	284.634	44.586	268.022	670	3.078	1.914	11.194
12. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρησκευμάτων	337.896	1.826.237	243.399	1.535.805	238.436	1.502.722	382	2.018	3.370	26.279
13. Ἐμπορίου	13.567	95.136	12.743	77.989	10.462	59.479	30	169	1.983	17.229
14. Βιομηχανίας	11.543	57.807	9.730	33.542	3.064	18.825	56	248	6.474	14.222
15. Ἔργασίας	31.462	145.120	3.007	15.618	2.395	14.840	5	29	426	511
16. Γεωργίας	456.023	1.780.713	40.845	252.429	38.945	245.079	90	568	1.019	2.994
17. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	289.215	1.324.397	63.693	313.153	19.061	119.282	43.815	188.715	271	2.024
18. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	726.112	3.559.581	400.095	2.001.746	343.651	1.714.530	15.818	71.450	21.897	128.886
19. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	18.511	78.521	8.408	46.469	7.314	38.508	190	997	451	4.532



EXPENDITURES

Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1969

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμαί δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπαὶ δαπάναι Other expenditures		Ministries
Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούν. Jan. - June	
363.361	2.436.657	324.555	1.405.186	871.941	3.533.792	479.797	1.487.645	371.343	2.663.910	Grand total
—	1	134	572	—	—	—	—	—	2	1. Parliament
1.216	7.571	3.691	9.457	4.501	24.747	6.296	12.607	2.209	16.016	2. Prime Minister's Office
5	55	2.044	2.091	37.550	175.893	—	—	—	—	3. General Secretariat of Athletics
330.659	2.291.048	3.024	6.264	239.990	915.640	90.575	328.811	250.749	2.124.518	4. Finance
203	2.928	105	830	18	12.408	—	—	748	3.269	5. Coordination
1.303	4.029	693	9.225	—	18.300	183	294	1.138	4.044	6. Foreign Affairs
1.176	4.829	2.169	16.953	308	583	498	1.445	543	2.872	7. Justice
493	2.368	153	573	36.650	228.675	32.000	57.359	4.023	6.643	8. Interior
4.240	13.291	2.936	7.788	—	138	—	2.534	1.787	7.713	9. Public Security
1.230	5.582	188	931	85	2.378	170.913	354.650	40.958	115.897	10. Public Works
523	2.340	613	5.371	2	210	5.809	16.950	1.945	5.122	11. Communications
1.211	4.786	463	4.403	81.511	202.395	7.540	23.604	4.983	60.029	12. National Education and Religion
268	1.112	359	1.159	—	10	—	—	464	15.978	13. Commerce
136	247	45	117	1.250	7.669	—	18	517	16.461	14. Industry
181	238	10	56	—	1.680	28.418	127.555	27	210	15. Labour
790	3.788	11.157	11.551	249.242	925.738	137.000	552.213	17.779	38.782	16. Agriculture
546	3.132	3.769	5.045	214.176	976.936	11	11	7.567	29.252	17. Social Welfare Services
18.729	86.880	290.061	1.316.927	1.139	28.334	—	—	34.817	212.573	18. National Defence
452	2.432	2.941	5.873	5.520	12.056	555	9.594	1.087	4.528	19. Mercantile Marine



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσόν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1968 : Ἰαν. — Jan. ...	39.209,5	12.718,5	15.717,7	10.000,0	762,5	10,7	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	39.432,2	12.942,4	15.716,7	10.000,0	762,5	10,7	—	—
Μάρτ. — March ...	39.496,6	12.866,0	15.355,2	10.500,0	762,5	13,0	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	41.210,8	12.857,6	16.492,4	11.085,0	762,5	13,2	—	—
Μάιος — May ...	42.166,5	12.814,4	16.490,9	12.085,0	762,5	13,7	—	—
Ἰούνιος — June ...	42.077,1	12.742,6	16.327,8	12.230,0	762,5	14,3	—	—
Ἰούλιος — July ...	42.166,0	12.712,6	16.446,4	12.230,0	762,5	14,5	—	—
Αὐγ. — Aug. ...	42.245,4	12.705,5	16.532,9	12.230,0	762,5	14,7	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	42.180,4	12.705,2	16.327,3	12.370,0	762,5	15,4	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	42.835,3	12.698,6	16.618,7	12.740,0	762,5	15,6	—	—
Νοέμ. — Nov. ...	45.430,3	13.348,4	18.464,3	12.840,0	762,5	15,1	—	—
Δεκ. — Dec. ...	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάιος — May ...	47.171,7	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	14.500,0	12.000,0	929,1	534,6	4.032,5	3.185,8	Total
A'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν επενδύσεων	14.178,1	11.804,0	906,9	506,8	3.936,3	3.096,0	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	14.178,1	11.804,0	881,7	489,6	3.747,0	2.916,5	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			25,2	17,2	189,3	179,5	b) Foreign expenditures
B'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. επενδύσεων	321,9	196,0	22,2	27,8	96,2	89,8	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	51,8	3,1	14,6	—	33,0	3,1	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	270,1	192,9	7,6	27,8	63,2	86,7	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	10.500,0	9.000,0	929,1	461,3	4.032,5	*3.238,0	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	8.500,0	7.150,0	73,2	10,5	2.020,4	1.635,6	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων επενδύσεων	1.000,0	1.150,0	73,2	10,5	341,1	350,6	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.000,0	4.000,0	—	—	1.380,0	**1.285,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	2.500,0	2.500,0	—	—	1.380,0	**1.285,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	1.500,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	500,0	—	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολή τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	2.500,0	2.000,0	—	—	299,3	—	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.000,0	1.850,0	1,4	0,8	1.157,6	102,4	2. FOREIGN SOURCES
A'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	—	—	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
B'. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	2.000,0	1.850,0	1,4	0,8	1.157,6	101,9	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.000,0	1.810,0	—	0,8	1.144,7	89,5	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	40,0	1,4	—	12,8	12,4	b) Grants
Γ'. Ἐπιστροφὰι ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	0,5	C. Returns of unused balance from loans
Δ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	0,1	—	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	0,1	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	854,5	450,0	854,5	1.500,0	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθισμένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	450,0	—	1.500,0	a) Against home loans
β) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθισμένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	b) Against foreign loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	854,5	—	***854,5	—	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	—	—	—	4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	4.000,0	3.000,0	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διευρυνώθησαν μέχρι 30/6/69.

(2) » » » 30/6/68.

* Ἡ ἐπὶ πλεόν διαφορά ἐκ 52,2 ἑκατ. δρχ., ἐν σχέσει μὲ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς, προέρχεται ἐκ προκαταβολῆς τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος μὴ χρησιμοποιοῦσας μέχρι τῆς 30/6/1968.

** Δὲν περιλαμβάνεται ποσὸν 145,0 ἑκατ. δρχ., τὸ ὅποῖον θὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τὸν ἐπόμενον μῆνα.

*** Δὲν περιλαμβάνεται ποσὸν 24,5 ἑκατ. δρχ., τὸ ὅποῖον θὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τὸν ἐπόμενον μῆνα.

(1) As formulated until 30/6/69.

(2) » » » 30/6/68.

* The surplus of 52,2 million drs., as against effected payments originates from advance of the Bank of Greece not utilized until 30/6/68.

** Excluding 145,0 million drs., which will appear next month.

*** Excluding 24,5 million drs., which will appear next month.



V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαὶ ἐσόδων	Ἰούλιος June		Ἰαν. - Ἰούλιος Jan. - June		Sources
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	74.645	11.628	2.878.702	1.738.006	Total
A'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	73.243	10.830	1.721.118	1.635.556	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	—	1.380.000	1.285.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἑντοκα γραμματίων	—	—	1.380.000	1.285.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	73.243	10.830	341.118	350.556	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	19.104	513	160.792	87.016	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	14.284	1.835	36.224	14.948	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	4.792	7.659	45.908	79.756	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν διυλιστηρίων πετρελαίου	35.000	—	90.000	150.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	64	822	8.194	18.836	e) Other sources
B'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	1.402	798	1.157.584	102.450	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	1.402	—	12.786	12.426	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	—	1. American aid for:
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεῶν δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	b) Water supply of Iraklion in Crete
γ) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἰδρυμα Ἑρευνῶν	—	—	—	—	c) Royal Research Institute
δ) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτοος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	d) Construction of pier at Neorion Syrou
ε) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	e) Teachers' Training College
στ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἑρευνῶν	—	—	—	—	f) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	6.574	4.091	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπιάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	1.402	—	6.212	4.000	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	4.336	5. Assistance granted by several funds and organizations
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	—	798	1.144.735	90.024	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	—	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικ. βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extension and improvement of the airport Ellinikon
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχαρώσεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant

V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί ἐσόδων	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Sources
	1969	1968	1969	1968	
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	798	674.840	90.024	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὁργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ . .	—	—	18.543	—	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	43.612	—	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὁργ. Διεθν. Ἀναπτύξεως	—	—	—	526	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προὐδν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	798	1.266	2.537	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προὐδν δανείου μέσω Κονσόρτσιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιών	—	—	611.420	86.961	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	—	469.895	—	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	63	—	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	63	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations



V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία
State investment expenditures, by Ministries

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης ἀγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan - June		Ministries
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	14.500,0	12.000,0	929,1	534,6	4.032,5	3.185,8	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως	800,0	696,2	31,3	6,1	112,9	* 72,8	1. Prime Minister's Office
2. Οικονομικών	30,9	29,1	3,5	2,3	7,6	3,4	2. Finance
3. Συντονισμού	2.878,6	877,4	209,9	101,0	949,8	* 677,3	3. Coordination
4. Δικαιοσύνης	50,0	46,1	0,8	0,6	13,5	3,4	4. Justice
5. Έσωτερικών	80,0	77,7	32,1	0,9	54,4	16,4	5. Interior
6. Δημοσίας Τάξεως	20,0	14,1	0,6	0,8	3,6	3,4	6. Public Security
7. Δημοσίων Έργων	5.916,1	5.752,9	414,6	239,5	1.888,9	1.542,5	7. Public Works
8. Συγκοινωνιών	470,0	490,6	6,4	3,1	101,3	153,8	8. Communications
9. Έθνικής Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	1.040,0	857,7	83,6	69,9	339,2	198,2	9. National Education and Religion
10. Έμπορίου	20,1	43,0	0,2	0,8	7,7	8,0	10. Commerce
11. Βιομηχανίας	360,0	597,2	1,5	0,6	20,1	** 24,8	11. Industry
12. Έργασίας	150,0	239,6	8,0	—	30,0	14,6	12. Labour
13. Γεωργίας	1.344,5	1.213,2	73,7	67,9	293,1	** 260,3	13. Agriculture
14. Κοινωνικών Ύπηρεσιών	1.000,0	808,9	48,3	10,1	157,8	108,9	14. Social Welfare Services
15. Έθνικής Άμύνης	309,8	234,1	10,6	30,7	70,4	94,8	15. National Defense
16. Έμπορικῆς Ναυτιλίας	30,0	22,2	4,0	0,3	12,2	3,2	16. Mercantile Marine

* Μεταφέρονται ἐκ τοῦ Ύπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως εἰς τὸ Ύπουργεῖον Συντονισμοῦ αἱ πληρωμαὶ δαπανῶν τουρισμοῦ (78 ἐκατ. δρχ.).

** Ἐπίσης μεταφέρονται ἐκ τοῦ Ύπουργείου Βιομηχανίας εἰς τὸ Ύπουργεῖον Γεωργίας αἱ πληρωμαὶ δαπανῶν ἀλιείας (1,0 ἐκατ. δρχ.).

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

* Payments for tourism expenditures (78 million drs.) are transferred to the Ministry of Coordination from the Prime Minister's Office.

** Payments for fishing expenditures (1,0 m. drs.) are also transferred to the Ministry of Agriculture from the Ministry of Industry.

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows :

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		Ministries
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	
Σύνολον	321,9	196,0	96,2	89,8	Total
1. Ύπουργεῖον Έθνικῆς Άμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	270,1	192,9	63,2	86,7	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ύπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινῇ οἰκονομίᾳ)	51,8	3,1	33,0	3,1	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ύπουργείων ...	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διευρυνήθησαν μέχρι 30/6/69.

(2) » » » 30/6/68.

(1) As formulated until 30/6/69.

(2) » » » 30/6/68.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' οὓς αὐται πραγματοποιιοῦνται
State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity
Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως
Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Ἰούνιος June		Ἰαν. – Ἰούνιος Jan. – June		Branches of economic activity
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	929,1	534,6	4.032,5	3.185,8	Total
Γεωργία	15,9	1,5	48,9	27,9	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ἀλιεία	27,4	17,3	61,4	47,2	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ἀλυκαὶ	0,3	0,3	6,2	14,0	Mines-Quarries-Salters
Μεταποιήσεις	0,3	—	8,9	5,9	Manufacturing
Οἰκισμός	34,3	—	101,2	58,7	Building-Housing
Ὑδρεῖς-Ἀποχέτευσις	23,5	8,4	100,1	48,4	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	153,3	131,4	877,3	691,5	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	265,5	163,9	1.098,5	1.026,3	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	6,4	2,8	99,5	152,2	Railways
Τουρισμός-Μουσεῖα-Μνημεῖα	66,3	— 1,9	332,6	86,9	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις	95,2	70,3	373,6	209,6	Education
Ὑγεία-Πρόνοια	11,9	7,7	48,4	52,6	Health-Social Welfare
Δημοσία Διοικήσις	20,8	7,2	67,7	34,0	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	1,5	0,3	15,0	12,0	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	145,6	74,9	543,0	506,8	Prefertural works
Λοιπὰ	60,5	50,5	249,8	211,8	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	0,4	—	0,4	—	Works not yet included



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων
και ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας κατά Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and
public Security Forces, by Ministries and Services*

Ἰανουάριος - Ἰούνιος — 1969 — January - June

Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοὶ κατὰ αἰτίαν ἐξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	Ἀπόλυ- σις Dismis- sal	Ἀσθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικὸν σύνολον	2.824	1.804	659	572	463	45	65	Grand total
Α'. Πολιτικοὶ υπάλληλοι . .	1.918	1.422	546	507	313	10	46	A. Civil servants
Βουλὴ	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	279	21	13	4	3	—	1	Prime Minister's Office
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητι- σμοῦ	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν . .	3	83	39	24	6	1	13	Ministry of: Finance
» Συντονισμοῦ . . .	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν . . .	5	3	2	—	—	1	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης . . .	213	136	86	40	5	2	3	» Justice
» Ἐσωτερικῶν . . .	36	41	16	23	—	1	1	» Interior
» Δημ. Τάξεως . . .	17	38	9	29	—	—	—	» Public Security
» Δημ. Ἔργων . . .	6	24	11	10	1	—	2	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν . .	29	70	35	30	2	—	3	» Communica- tions
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	1.481	686	173	240	258	2	13	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	2	25	13	11	—	—	1	» Commerce
» Βιομηχανίας . . .	7	9	3	5	—	1	—	» Industry
» Ἐργασίας	3	10	3	7	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	22	53	24	25	2	—	2	» Agriculture
» Κοιν. Ὑπηρε- σιῶν	106	79	32	36	7	—	4	» Social Welfare Services
» Ἐθν. Ἀμύνης . . .	9	142	87	21	29	2	3	» National De- fence
» Ἐμπορικῆς Ναυ- τιλίας	—	2	—	2	—	—	—	» Mercantile Marine
Β'. Ὅργανα Σωμάτων Ἀσφα- λείας	906	382	113	65	150	35	19	B. Public Security Forces
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	294	235	47	14	131	27	16	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	511	134	64	40	19	8	3	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία . . .	97	12	1	11	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα	4	1	1	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

VI: 2. Διορισμοί και Ξοδοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*

Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Γανουάριος - Ιούνιος - 1969 - January - June

Ἑργασίας — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Δικαστηρίων Court's Secretariat		Ἑκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί καὶ τούτοις εξομοιωμένοι Technical and related workers		Ἑγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, Α'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, Β'		Ἀρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοί Post Service personnel		Ἑργάται Employees of Category, C'	
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε
Σύνολον—Total	1.918	1.422	110	13	102	94	1.130	638	53	66	107	56	1	50	33	92	38	203	-	-	19	39	325	171
Βουλὴ—Parliament	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἑργασίας. Προεδρ. Κυβερνή- σεως—Prime Minister's Office	279	21	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	1	2	4	5	-	-	-	-	274	10
Γεν. Γραμ. Ἀθλητισμοῦ— General Secretariat for Athletics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἑργασίας—Ministries :																								
Οἰκονομικῶν—Finance	3	83	-	2	-	-	-	-	1	2	-	-	1	50	-	7	-	12	-	-	-	-	1	10
Συντονισμοῦ—Coordination	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ἐξωτερικῶν—Foreign Af- fairs	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	-	2	1
Δικαιοσύνης—Justice	213	136	110	11	102	94	-	-	-	1	1	1	-	-	-	1	-	17	-	-	-	-	-	11
Ἐσωτερικῶν—Interior	36	41	-	-	-	-	-	-	20	1	-	-	-	-	13	23	2	12	-	-	-	-	1	5
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity	17	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	10	16	22	-	-	-	-	-	6
Δημοσίων Ἔργων—Public Works	6	24	-	-	-	-	-	-	6	15	-	-	-	-	-	3	-	3	-	-	-	-	-	3
Συγκοινωνιῶν — Communi- cations	29	70	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	6	15	-	9	-	-	19	39	4	5
Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευ- μάτων—Nat. Education and Religion	1.181	686	-	-	-	-	1.130	633	1	-	-	3	-	-	3	7	5	6	-	-	-	-	42	37
Ἐμπορίου—Commerce	2	25	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	7	-	10	-	-	-	-	-	6
Βιομηχανίας—Industry	7	9	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	4	3	2	3	-	-	-	-	-	1
Ἐργασίας—Labour	3	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5	-	2	-	-	-	-	-	3
Γεωργίας—Agriculture	22	53	-	-	-	-	-	1	22	19	-	-	-	-	-	6	-	19	-	-	-	-	-	8
Κοινωνικῶν Ἑπηρεσιῶν—So- cial Welfare Services	106	79	-	-	-	-	-	2	-	-	106	52	-	-	-	1	-	15	-	-	-	-	-	9
Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Nat. De- fence	9	142	-	-	-	-	-	2	2	18	-	-	-	-	-	-	6	66	-	-	-	-	1	56
Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Mer- cantile Marine	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-

Σημ.: Δ = Διορισμοί. E = 'Εξοδοί.

* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. E = Retirements.

* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν 'Ιουνίου 1969

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοὶ	Υπόλοιπα-30 'Ιουν. 1969 Balance- 30, June 1969		Accounts
	Μερικά Part	Ὅλικά Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS
Ταμειακά ἀποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν μέχρι καὶ τοῦ οἰκον. ἐτους 1967 τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ Δωδεκανήσου καὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων ἔλλειμμα	6 594,1	6.594,1	Results of past fiscal years until 1967 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνὴς Οἰκονομικὴ Ἐπιτροπὴ	17,3		International Economic Committee
Ἑταιρία Διαχείρισεως Εἰδῶν Μονοπωλίου Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	106,4		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαὶ	1.194,7		Fixed advances
Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους Δημοσίας Ὑπηρεσίας	336,7		Advances to various Public Services
Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους	3.178,0		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ καὶ προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα	10.113,9		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ διακανονισθέντων λογαριασμῶν Δημοσίου παρὰ τῇ Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων-δαπάναι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	5.463,1		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχὴ Ἑλλάδος εἰς Κεφάλαια Διεθνῶν Οἰκονομικῶν Ὄργανισμῶν	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ Τραπεζῶν εἰς μετρητά, χρυσὸν καὶ τίτλους	542,1		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Ἑλλάδος - Τρεχοῦμενος λογαριασμὸς ἔργων ὑποδομῆς NATO	269,6		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	4.575,5	31.858,7	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Διαχείρισεως Κρατικῶν Ἐφοδίων	1.124,9		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαὶ λογαριασμοῦ Κεφάλαια Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν	677,3		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχείρισεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	7.637,2		Capital of Consumer Goods management
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	21,1	9.460,5	Other accounts
Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς { μετρητά 120,6 ἀντίτιμα (α) 338,8		459,4	Balance in the State Funds {in cash countervales (a)
Λογαριασμοὶ Α.Μ.Α.Γ.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοὶ Α.Ι.Δ.	7.035,0	7.035,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		55.861,4	Total

(α) Προπληρωμαὶ τακτοποιηθησόμενα διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐνταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on June 30th, 1969

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-30 Ιουν. 1969 Balance-June 30, 1969		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS
Έσοδα οίκον. έτους 1968: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1968 έως 30 Ιουνίου 1969:			Revenue of fiscal year 1968: Receipts from January 1, 1968, until June 30, 1969:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 51.839,5			Ordinary budget 51.839,5
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 269,5 52.109,0			Dodecanesos budget 269,5 52.109,0
Έσοδα οίκον. έτους 1968: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1968 έως 30 Ιουνίου 1969:			Expenses of fiscal year 1968: Payments from January 1, 1968, until June 30, 1969:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 42.325,5			Ordinary budget 42.325,5
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 239,9			Dodecanesos budget 239,9
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 4.123,1 46.688,5	5.420,5		Public investments budget 4.123,1 46.688,5
Έσοδα οίκον. έτους 1969: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Ιουνίου 1969:			Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until June 30, 1969:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 25.131,0			Ordinary budget 25.131,0
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 135,8 25.266,8			Dodecanesos budget 135,8 25.266,8
Έσοδα οίκον. έτους 1969: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 30 Ιουνίου 1969:			Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until June 30, 1969:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 18.349,8			Ordinary budget 18.349,8
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 111,5			Dodecanesos budget 111,5
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 330,7 18.792,0	6.474,8	11.895,3	Public investments budget 330,7 18.792,0
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωση εισπράξεων και πλη- ρωμών (β) 1.130,0			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments
Τράπεζα Έλλάδος-Προκαταβολαι έναντι μη αποδεσμευ- θείσης βοήθειας (β) —			Bank of Greece-Advances against non-released aid
Τράπεζα Έλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,5			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold
Χρηματικά γραμμάτια .. 34,8			Cash bills
Γραμμάτια συμψηφισμού .. 53,2			Clearing bills
Τρεχούμενοι λογαριασμοί .. 359,1			Current accounts
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Άρωγ. Δημοσ. υπαλλήλων 21,4			Current accounts of Civil Servants Aid Funds
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)
Τακτοποιητέα εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' έκτελεσιν έργων ύποδομής NATO 269,6			Receipts and payments for NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί .. 22.901,9		30.548,5	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών (β) 3.501,1			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων .. 2.390,1			Capitals of States supplies management
Έτεροι λογαριασμοί .. 34,0		5.925,2	Other accounts
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. .. 453,7		453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. .. 7.038,7		7.038,7	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οίκον. Συνεργ.) —		—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον ..		55.861,4	Total

(β) Η διαφορά του υπολοίπου του παρόντος πίνακος με τὸ τῶν
πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου
τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ
Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table
and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in
the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1968 : Ἰαν. — Jan.	4.316,1	4.305,8	478,0
Φεβρ. — Febr.	4.567,3	4.533,6	444,3
Μάρτ. — March	4.541,7	4.564,4	467,0
Ἀπρ. — April	6.074,0	6.089,1	482,1
Μάιος — May	5.527,9	5.427,8	382,0
Ἰούν. — June	4.358,0	4.409,3	433,3
Ἰούλ. — July	5.122,8	5.178,7	489,2
Αὐγ. — Aug.	5.123,7	5.092,0	457,5
Σεπτ. — Sept.	5.387,9	5.389,9	489,5
Ὀκτ. — Oct.	5.233,2	5.200,1	456,3
Νοέμ. — Nov.	6.234,3	5.656,6	-121,4
Δεκ. — Dec.	6.869,2	7.454,3	463,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάιος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8

3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ
 ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
 Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent
 funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν υπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1968 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	411,5
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	0,7	—	0,7	410,9
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	410,9
Ἀπρ. — April	—	—	—	410,9	—	410,9	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Απ' αρχής (Φεβρουάριος 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα			Category I. — Expenses paid
Άνοιγῆσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9		Credits opened by debiting supplies account
Μετ' οὐ ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	19.371,5	Less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		33.391,7	Payments to Agricultural Bank of Greece etc., «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφᾶς		1.718,8	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρως ἐσωτερικοῦ		3.149,1	Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμούς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		5.564,7	Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὄρεινῶν περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4	Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδόσεις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου		100,0	Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἑξαμήνου 1968		302,0	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί		753,1	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.		67.486,9	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν		67.486,9	To be carried forward



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
Κατηγορία Ι. — Εισπραχθέντα έσοδα		Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον δια- τεθέντων έφοδίων :		Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τη Τραπέζη της Έλ- λάδος είς πίστωσιν του ως άνω λογα- ριασμού μέσω των Δημ. Ταμείων	39.574,1	a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοίως, άπ' ευθείας είς Τράπεζαν της Έλλάδος	17.289,5	b) deposited directly with the Bank of Greece
Έπιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπο- λογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οικον. έτους 1954-55	159,3	Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Όμοίως, μέρους έλλειμμάτων οικον. έτών 1955- 56 και 1957	170,0	Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Όμοίως, μέρους έλλείμματος οικον. έτους 1959	65,0	Similarly for part deficit of fiscal year 1959
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1960	106,6	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1962	24,0	Similarly for deficit of fiscal year 1962
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1963	90,0	Similarly for deficit of fiscal year 1963
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1964	320,0	Similarly for deficit of fiscal year 1964
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1965	400,0	Similarly for deficit of fiscal year 1965
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1966	255,0	Similarly for deficit of fiscal year 1966
Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1967	145,0	Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ της εξαγωγής σίτου είς το έξωτερικόν, κατά το έτος 1959	1.734,9 350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Όμοίως κατά το έτος 1966 (Δάνειον άπό Τράπεζαν Έλλάδος)	1.100,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
Όμοίως κατά το 1967	1.250,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρω- σις εισπράξεων και πληρωμών» διά την εξό- φλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :		Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the fol- lowing claims of the present account :
1. Διά την κάλυψιν έλλειμμάτων :		1. To cover deficits of :
α) ύπολοίπου έλλειμμάτων μέχρι και οικον. έτους 1955-56	134,9	a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ύπολοίπων οικον. έτών 1957 και 1958	183,1	b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0	
2. Δι' άξίαν διατεθέντος σίτου διά σποράν.	30,0	2. Value of wheat for sowing
3. Διά ζημίας εκ της διαχειρίσεως ύπό της Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	72,0	3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' άξίαν χορηγηθέντος σίτου είς όρεινούς πληθυσμούς	129,0	4. Value of wheat distributed to popula- tion of mountainous areas
5. Διά ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δω- ρεάν έφοδίων ύπό δια φόρων φιλανθρωπι- κών οργανώσεων μέχρι και των έτών 1957 και 1958	121,4	5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organiza- tions until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διά διαφοράν τιμής γαιανθράκων προε- λεύσεως άμερικανικής βοήθειας	6,0	6. Difference in price of coal from Ame- rican aid
7. Δι' έλλειμματα εκ παλαιάς συγκεντρώ- σεως γεωμύλων	16,0	7. Deficit from past concentration of po- tatoes
8. Διά διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχει- ρίσεως διατεθέντων σιτηρών είς όρεινούς πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλή- κτους κλπ.	28,0	8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountain- ous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλās Υπουργείου Έθνικής Άμύ- νης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0	9. Debts of the Ministry of National De- fence until December 31, 1958
10. Δι' άξίαν ειδών διατεθέντων είς σεισμο- πλήκτους Ιονίων Νήσων κλπ.	30,0	10. Value of supplies distributed to earth- quake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν μέρους του έλλείμ- ματος βάμβακος-ψυχανθών των έτών 1961, 1962 και 1963	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Άχρησιμοποίητα ύπόλοιπα διαχείρισεως 1961, βάμβακος-ψυχανθών	11,8	Unused balance for the management of cot- ton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν εισοδηματικής ένι- σχύσεως σιτοκαλλιεργητών 1967	300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας Ι.	63 289,7	Total of Category I.
Είς μεταφοράν	63 289,7	To be carried forward

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

***Απ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969**

[illegible]

**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods» (continued)**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Εκ μεταφοράς		63.289,7	Brought forward
Κατηγορία II. — 'Εκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
'Εκκρεμείς πιστώσεις	36,4		Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	54,0		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.		90,4	Total of Category II.
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφο- δίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν ό απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπο- λογισμού)	302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
'Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τó Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,4		a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξίαν παραληφθέντων ύπ' αὐτῶν σιτη- ρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυ- πτόμενα δι' έγγραυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—		b) due by flour millers for cereals received from the State on cred- it, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	572,7		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χορηματοδοτήσεων των διὰ τήν προ- μήθειαν στερεῶν καυσίμων καὶ ΣΕΚ	21,0		d) due by gas manufactures for financ- ing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διὰ τήν εισαγω- γήν υπό τοῦ κρατικού δυνιστηρίου άργου πετρελαίου	923,7		e) credits opened for crude oil im- ports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου έγχωρίου ἐπὶ πιστώ- σει	5,1	1.529,9	f) delivery of local production wheat on credit
'Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικού προϋπολογισμού τοῦ Κράτους ὡς ἀκολουθῶς :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνι- κῆς 'Αμύνης δι' άνοιγείσας πιστώ- σεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυ- σίμων καὶ διὰ παραληφθέντα έφό- δια ἐκ τῶν άποθεμάτων τοῦ 'Υπουρ- γείου 'Εμπορίου	80,2		a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Οίκο- νομικῶν διὰ τήν προμήθειαν φωτι- στικού πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	1,1	81,3	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρημα- τοδοτήσεων διὰ τήν συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων		322,9	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concen- tration of local products
Διάφοροι έτεροι άπαιτήσεις		298,9	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.		2.535,1	Total of Category III.
Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδίων			Category IV. — Value of remaining supplies
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν ὁργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατά τήν 31ην Μαρτίου 1969 εις τιμὰς κόστους		1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λο- γαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 — 31 Μαρτίου 1969)	6.310,5		Loss of the State since the opening of the ac- count (February 1953-March 31, 1969)
Μεῖζον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικού κρατικού προϋπολογι- σμοῦ, ὡς άνωτέρω	5.802,9		Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζήμια τῇ 31η Μαρτίου 1969 (1)		507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικόν σύνολον		68.216,5	Grand total

(1) Είς τήν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι
31-3-1969 ποσά δι' έπιδοτήσεις καλλιέργειῶν 'Υπουργείου
Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to
31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of
Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»
Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1968 : Ἰαν. — Jan.	792,5	518,1	5.142,6
Φεβρ. — Febr.	832,2	362,4	4.672,8
Μάρτ. — March	429,9	407,6	4.650,5
Ἀπρ. — April	485,9	325,8	4.490,4
Μάϊος — May	510,5	140,8	4.120,7
Ἰούν. — June	231,3	406,7	4.296,1
Ἰούλ. — July	436,8	353,5	4.212,8
Αὐγ. — Aug.	350,5	210,0	4.072,3
Σεπτ. — Sept.	476,9	319,0	3.914,4
Ὀκτ. — Oct.	597,5	167,7	3.484,6
Νοέμ. — Nov.	636,1	888,6	3.737,1
Δεκ. — Dec.	506,4	658,8	3.889,5
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάϊος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9

6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εἰσπράξεις	281,7	643,4	5 923,6	6 431,8	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιοῦντων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιοῦντων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδότησεως καλλιεργειῶν 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδότησεως καλλιεργειῶν 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαὶ	871,3	866,1	4 660,1	4 668,2	II. Payments
α) διὰ συγκεντρώσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδότησεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμῶν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens - Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἔξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures



7. Κίνησης λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Είς χιλιάδας δραχμών και ισοτίμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμών: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) Greek State: 90 % of the proceeds of the A.I.D.(1) Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544			
			Ποσοστὸν 10 % ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ.βοήθειας Α.Ι.Δ.(1) 10 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drs. account(1)		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
1968 : Ἰανουάριος — January	303	10.114,81	34	1.123,86	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	25	822,39	2	91,37	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγουστος — August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September	—	—	—	—	—	—
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος — December	6.234	207.808,54	693	23.089,83	—	—
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
1969 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰαν.-Ἰούνιος—Jan.-June	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total ..	19.384.469	1.157.875.508,88	1.414.174	75.005.350,67	2.239.863	74.662.052,00

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5 % ἢ 10 % τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :						
Σύνολον — Total		Λογαριασμός H.I.A. U.S. Account	Λογαριασμός H.I.A. No 900.545 Ροηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 H.I.A. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
337	11.238,67	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
27	913,76	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
6.927	230.898,37	—	—	—	—	—
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
23.037.508	1.307.542.911,64	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5 % or 10 % of the A.I.D. drs. account.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1969

Balance sheet of public estate on June 30th, 1969

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἑνεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	459,4	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts	43.966,0
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts	48.807,8		
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a)	48.718,2	Δημόσιον χρέος—Public debt	54.019,4
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	32.242,9	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	32.242,9
Σύνολον—Total	130 228,3	Σύνολον—Total	130 228,3

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30-6-69 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 30-6-69.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

